



交流友好・共建和諧

中秋明月祭

大阪2024 第16回

大阪市・上海市友好都市提携50周年

“好客山东 好品山东” 2024日本大阪推介活动

入場無料
10月
開演18時

12月
10時～18時

13日
10時～18時

プログラム

芸術と食の祭典!

華麗な舞台と美食が集う



中秋明月祭 大阪2024 実行委員会

〒550-0004 大阪市西区京町3丁目9番18号 (一般社団法人 大阪中華北財公所事務局 内)

TEL: 06-6445-8191 FAX: 06-6445-8200

E-mail: info@moon-osaka.org

HP: <http://www.moon-osaka.mixh.jp>



開催場所: 史跡 難波宮跡
(大阪市中央区法円坂1)

- Osaka Metro「谷町四丁目」10番出口より徒歩約3分
 - Osaka Metro「谷町六丁目」7番出口より徒歩約10分
 - Osaka Metro「JR 森ノ宮」より徒歩約10分
 - 大阪シティバス「高輪町」停留所より徒歩約5分
- ※ 駐車場はございませんので、公共交通機関をご利用下さい



好客山东 好品山东

FRIENDLY SHANDONG REMARKABLE SHANDONG

— 2024日本大阪推介活动 —
2024大阪プロモーション

協賛広告いただいた皆様

(敬称略順不同)

1	株式会社 サンカラー SHIPPING	48	北京料理 東華菜館
2	一般社団法人 日本廣東總商會 (日本粵商會)	49	行政書士うさだ事務所
3	医療法人 誠信会 三和クリニック	50	税理士法人 林会計事務所
4	カセイ物産 株式会社 / 特技工業 株式会社	51	有限会社 京都俳園研究所
5	株式会社 盛龍	52	一般社団法人 神戸同人聯誼會
6	一般社団法人 大阪華商會	53	大阪丸六不動産 株式会社 / 木村福明税理士事務所
7	イーストライズトランスポート 株式会社	54	DISHES & WINE jampa (光洋興業 株式会社)
8	大阪国際教育學院	55	中華料理 香港樓
9	有限会社 生友商事	56	大谷税理士事務所
10	医療法人 東医會	57	吉林菜館
11	株式会社 ジェイシー	58	矢野税理士事務所
12	正隆グループ	59	法門坂法律事務所
13	アサヒビール 株式会社	60	一般財団法人 ジオ政策研究所
14	財法グループ	61	LOVER IN
15	株式会社 エルム	62	隆勝興産 株式会社
16	一般社団法人 大阪福建同郷會	63	喫茶若松
17	株式会社 SKY POWER / 智精	64	ソーキ食品 株式会社
18	株式会社 アプライズ	65	團樂中華 萬集樓
19	日本龍之昇中文台 / KINTETSU	66	大阪華僑總會校
20	日本興商 株式会社	67	株式会社 Infinity
21	伊藤技 株式会社	68	華富富税理士事務所
22	学校法人 神戸中華同文學校	69	YUビルディング
23	株式会社 廣記商行	70	有限会社 嘉光
24	SBI レミット 株式会社	71	有限会社 共和貿易
25	株式会社 福源商事	72	貴州茅台酒 日和商事 株式会社
26	中国料理 大成園	73	大阪市高速電気軌道 株式会社
27	中華料理 楊林園 アベノ店	74	中国留日同学会
28	大阪キャッスルホテル	75	中国駐大阪観光代表処
29	中国料理 錦城園	76	京阪神華僑總會
30	医療法人社団 ティ医院	77	一般社団法人 西日本中国企業連合會
31	大喜設計	78	一般社団法人 四国華僑華人連合會
32	西日本華僑華人婦女會	79	NPO法人 大阪府日本中国友好協會
33	料亭 天王殿	80	一般社団法人 日中經濟貿易センター
34	KYODAI REMITTANCE- 兄弟匯款	81	一般社団法人 大阪中華北幫公所
35	一般社団法人 花漾漢語	82	一般社団法人 関西中華總商會
36	西日本華文教育者協會	83	一般社団法人 日本関西福建經濟文化促進會
37	医療法人 福清會 任医院	協賛広告にご協力頂き、 誠にありがとうございました。	
38	一般社団法人 中華會館		
39	一般社団法人 兵庫県広東同郷會		
40	松木興産 株式会社		
41	一般社団法人 関西日中平和友好會		
42	国際冤家倶楽部		
43	大阪府少林寺拳法連盟		
44	ふくや皮フ科クリニック		
45	大阪北省同郷會		
46	京都福建同郷會		
47	中華処 楊		

Borderlessへ、カセイしよう。

海を超える
人と企業の「挑戦」
を支える存在

カセイ物産 株式会社



〒763-0074 香川県丸亀市原田町2255番地1
TEL: 0877-43-2826 FAX: 0877-43-2827
<http://www.cathay-jp.com/>

特技工業株式会社

〒763-0074 香川県丸亀市原田町2255番地1
TEL: 0877-05-5477 FAX: 0877-43-2827



大連今嘉船舶工程有限公司
大連市旅順經濟開發區興港路16-1号
TEL: 86-411-86202319



大連嘉世維商貿有限公司
大連市旅順經濟開發區興港路16-1号
TEL: 86-411-86202319



大連今海船務有限公司
大連市旅順經濟開發區順泰街30号
TEL: 86-411-62665541



今嘉設計新技術開發(呼和浩特)有限公司
呼和浩特市賽罕區大學西街36号学府康都5座13F
TEL: 86-471-5382640

中秋明月祭 大阪2024 開催にあたって

実行委員会 委員長 王天佐



春風は満開の桜を送り去り、夏陽は万紫千紅に伴い、秋雲は酔い遊楓林を紅染、私たちは中秋圓月を迎えています。

「明月松間照、清水石上流。」

（明月が松の木の間から光を輝かせ、清水は 巖の上に音を立てて流れる。）

「中秋明月祭 大阪」は、中秋の名月を祝いながら日中間の文化交流を図ることを目的に2009年から開催し、今年で16年目を迎えます。

会場である「史跡難波宮跡」は、かつて中日両国の外交の要所でありました。

1300年前から続く交流の歴史を現代に伝える象徴的な場所であり、過去を振り返り、未来を展望することは、私たちの自信、自立そして自強がより一層深まっています。

「交流友好、共建和諧（交流して友好を築き、ともに調和を成す）」をテーマに掲げる本イベントは、中華人民共和国駐大阪総領事館・大阪市・関西地域の華僑華人団体・日中友好団体のご協力、ご支援の下で開催されてきました。

私たちが、このイベントを通して実現したいものは3つあります。

一つ目は、華僑華人の団結をはかり、中華文化を伝承し、ともに調和のある華僑華人社会を作ること。

次に、華僑華人と地元の日本人達との交流を深め、地域社会に溶け込み、その一員として地域社会の発展に寄与すること。

最後に、中日民間交流の積極的な実践を行い、中日友好の架け橋として貢献すること。

「中秋明月祭大阪」は関西における中日友好イベントのブランドとして確立されており、地域経済の振興、活性化にもプラス効果をもたらすものであります。

「中秋明月祭」は皆様と共にすでに16年の歳月を歩んできました。中日文化それぞれの素晴らしい演出プログラムと、本場中国のグルメを楽しんでいただき、来場いただく皆様に広く参加していただき、「見ごたえがあり、おもしろく、おいしい」中日友好を、身をもって体験いただくイベントであり、両国の相互理解を促進させ、友情を深める重要な架け橋であり、中日関係が絶えず深まり、両国の民間交流がますます緊密になっていることの証でもあります。

今年は、中華人民共和国建国75周年で、上海市と大阪市が友好都市提携し50年になります。このような記念すべき重要な年に開催する本イベントは、在日華僑・日中友好団体の関係者・中国国内の同胞や友人が手を携えて、友好関係の更なる促進・強化に取り組み、開催したいと考えております。

また、2025年には大阪・関西で国際博覧会が開催され、在日華僑華人は「中秋明月祭 大阪」を通じて、積極的に参加し、地域社会に溶け込み、全力で応援致します。

「露从今夜白、月是故乡明。」

（露は今夜より白く、月は故郷の明かり。）

一輪の明月は人々の願いと郷愁を託しています。

中秋明月祭では、故郷の月を見るだけでなく、故郷の文化や美食を感じることができます。

「中秋明月祭大阪2024」はすでに始まり、皆様に来場いただく準備を進めております。十数年にわたる皆様のご協力とご支援に心より感謝申し上げます。今年も皆様笑顔とお姿を拝見できることを願っております。

皆さまのご来場・ご参加を心からお待ちしております。



薛 剑 中华人民共和国驻大阪总领事
第十六届“中秋明月祭 大阪” 祝辞



值此“中秋明月祭 大阪2024”隆重举办之际，我谨代表中国驻大阪总领事馆表示热烈祝贺！向长期以来为促进中日相互理解和民间友好作出不懈努力的各位侨胞、各位朋友致以由衷敬意！

在各界大力支持下，中秋明月祭已成功走过16个春夏秋冬。今年，我们迎来了新中国成立75周年这一激动人心的时刻。75年来，海内外中华儿女同心同德、艰苦奋斗，取得了令我们无比自豪、让世界刮目相看的伟大成就。展望未来，中国将继续坚持和平发展道路，同包括日本在内的世界各国人民一道推动构建人类命运共同体。

今年还是上海市、大阪市缔结友好城市50周年。半个世纪以来，两市在经济、文化、体育、城市基建等广泛领域取得了丰硕的合作成果。期待两市继续深化民间友好交流合作，共同推动中日关系不断向前发展。

国之交在于民相亲，在中秋明月祭执行委员会精心设计筹备下，今年的节目展陈将更加丰富多彩。欢迎广大侨胞和日本朋友前来享受这场中国文化盛宴，感受传统与现代有机融合的新时代中国，加入“看中国、游中国”的队伍中来！

最后，祝“中秋明月祭 大阪2024”取得圆满成功！祝各位朋友身体健康，万事顺遂！

中华人民共和国驻大阪总领事

薛 剑

Youth 花漾汉语
chinese

一般社団法人 花漾漢語

与花漾同行 让中文成为你自信的力量

- 严选对外汉语教师团队
- 权威教材种类广泛多元
- 专属一对一定制教学
- 专业在线语言教学平台
- 精品活动赋能少年成长



横山 英幸 大阪市長 祝辞



「中秋明月祭 大阪2024」が盛大に開催されますこと、心よりお喜び申し上げますとともに、実行委員会の皆様、中国総領事館の皆様の熱意とご尽力に深く敬意を表します。

会場となっております史跡難波宮跡は、かつての中国との外交の要所として1,300年以上前から続く交流の歴史を現代に伝える象徴的な場所であり、そのような場所で、中秋明月祭が、中国の料理、歌、踊りなどの多種多様な文化が紹介される大阪市の秋の恒例イベントとして長きにわたり市民の間で親しまれてきましたこと、大変喜ばしく思います。

さて、本年は大阪市・上海市の友好都市提携50周年の記念すべき年です。本イベントの開催を通じて、大阪・関西の方々が中国文化に接し、また両国間の友好交流の歴史を感じていただくことで、日中友好の輪がより一層広がることを期待しております。

大阪市としましても、友好都市である上海市とともに両市において様々な取り組みを進めるとともに、上海市を中心に、ビジネスパートナー都市である香港、天津などを含めた中国の各都市と多様な分野で交流継続に努めてまいります。

また、2025年大阪・関西万博の開幕まで1年を切り、開催地元自治体として、鋭意、準備を進めております。世界中の人々に楽しんでいただける万博にしたいと思いますので、引き続きのご支援、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

結びに「中秋明月祭 大阪2024」が大きな成功をおさめ、中国と大阪の交流がさらに発展することを期待し、お祝いのことばといたします。

大阪市長 横山 英幸

大阪華僑総会婦女会

1973年4月成立

宗旨:愛國愛郷、親睦団結、

促進交流

会長:劉王光子

西日本華僑華人レディース連合会

西日本華僑華人Ladies連合会



西日本華僑華人婦女会

2012年6月成立

宗旨:愛郷愛國、團結互助

服務奉獻、和平友好

会長:唐永茜

会場配置図



法円坂
交差点

Osaka Metro 谷町四丁目駅←

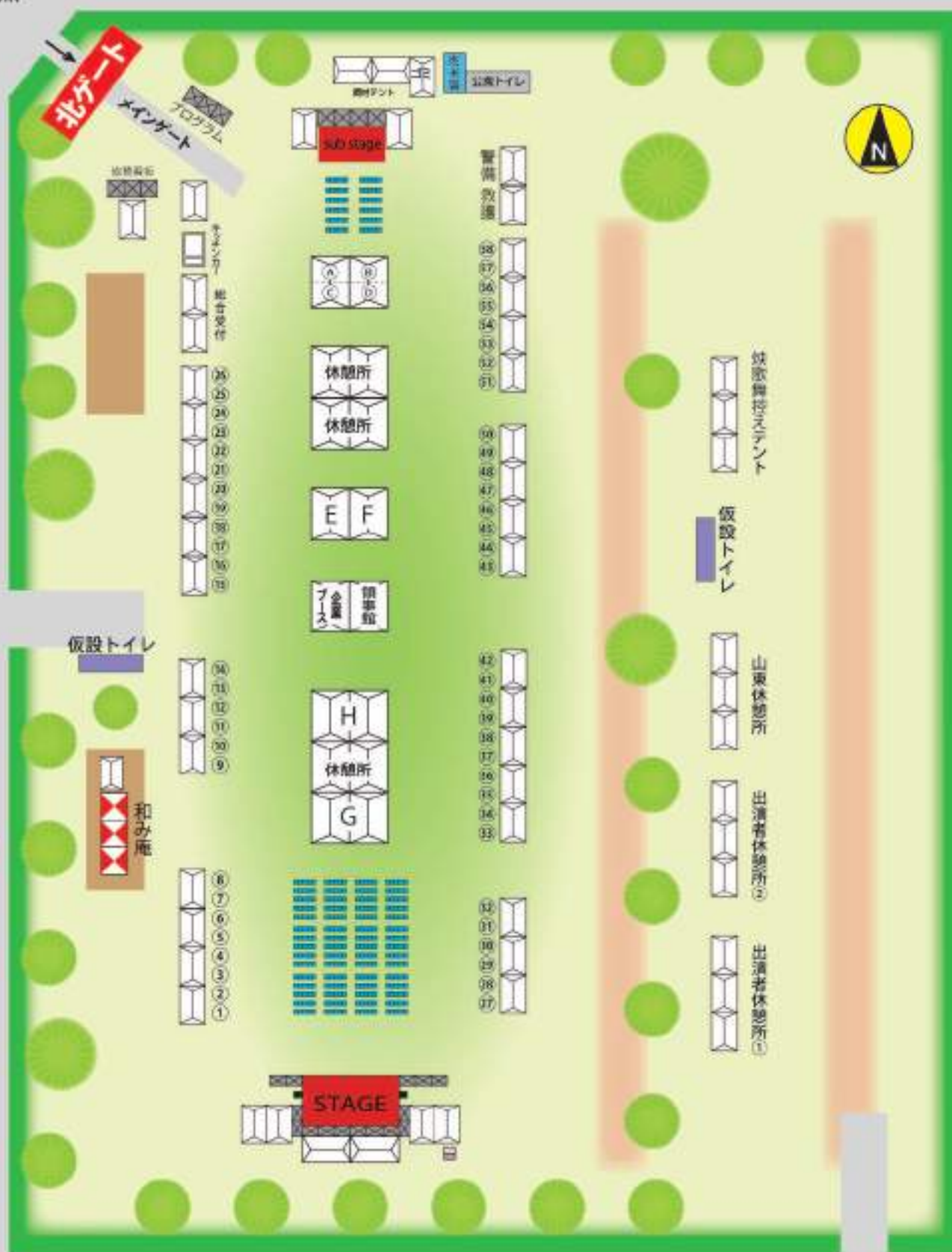
中央大通り

→森ノ宮駅

大阪城↑

上町筋

↓天王寺



※都合により内容が異なる場合がございます。

出店ブースの案内

ブースNo.	店舗名／主な出し物	ブースNo.	店舗名／主な出し物
1	大阪府日中友好協会／	40	大阪森小鹿熟食店／中華熟食・豚足・餅・とり
2	活動紹介、中国茶、書籍、雑貨の販売	41	ひつじの肉・ソーセージ・トウモロコシ
3	豊中市日中友好協会／活動紹介、中国茶、書籍、雑貨の販売	42	
4	好客山東 好品山東 2024日本大阪推介活動／	43	錦 城 閣／
5	来自山東丰富的土特産和若干種類製品の展示販売	44	野菜饅頭・肉饅頭・月餅・缶ビール・瓶ジュース
6	「山東のおもてなし（好客山東）山東の味わい（好品山東）」	45	智道館 テコドーチーム／子供テコドーチームPR・テコドーミット体験
7	「山東好品 中国好礼」	46	アサヒビール 株式会社／アサヒビール&飲み物販売
8	玲青書院／書法、工芸品の販売及び実演	47	KYODAI REMITTANCE 兄弟汇款／会社紹介&PR
9	楓林閣 阿倍野店／	48	まこもファーム（マコモダケ）／マコモダケ/マコモの葉/マコモ畑工販売
10	ぶたまん・沙起瑪・月餅・から揚げ・ゴマ団子	49	江蘇観光（日本）ピーアールセンター／
11	大阪府立成美高校・大阪府立国語館／唐揚げ・生ビール・中華巻き・麻婆豆腐・ジュース	50	全国自治体観光PRコーナー
12	串焼居酒屋 串盛／羊肉串・ソーセージ	51	一般社団法人大阪福建同郷会／
13	利源山東大煎餅／肉饅頭/煎餅/肉煮物	52	株式会社NKシステム会社案内&飲み物販売
14		53	大阪華僑總會／振興い紹興酒・活動紹介&PR
15	大阪骨里香／熟食類・豚足・玉米・飲料	54	
16		55	大阪産業大学孔子学院／学院案内、参考書など無料配布
17	好客山東 好品山東 2024日本大阪推介活動／	56	楽園キッズブース／
18	来自山東丰富的土特産和若干種類製品の展示販売	57	お子様にお楽しみいただけるゲームコーナー
19	「山東のおもてなし（好客山東）山東の味わい（好品山東）」	58	
20	「山東好品 中国好礼」		
21	大阪福建 婦女会／粽子・海蛸餅・油餅		
22	華僑国際／文房四宝、工芸美品		
23	美希堂国際医療サービスセンター／国際医療サービス紹介		
24	WESTERN UNION／会社紹介&PR		
25	一般社団法人関西日中平和友好会／活動紹介		
26	東風情報技研株式会社／会社紹介&PR		
27	舞台演出受付／舞台出演者受付		
28			
29	新疆魅力の発見／新疆麻糖・新疆玫瑰花茶		
30	新疆特色干果・新疆特色花帽・新疆民族服飾		
31			
32	國緣白酒／國緣白酒の紹介&PR		
33	東北美味 羊肉串／羊肉の串焼き・トウモロコシ・茶葉蛋		
34	好客山東 好品山東 2024日本大阪推介活動／		
35	来自山東丰富的土特産和若干種類製品の展示販売		
36	「山東のおもてなし（好客山東）山東の味わい（好品山東）」		
37	「山東好品 中国好礼」		
38	好客山東 好品山東 2024日本大阪推介活動／		
39	来自山東丰富的土特産和若干種類製品の展示販売		
	「山東のおもてなし（好客山東）山東の味わい（好品山東）」		
	「山東好品 中国好礼」		

※販売品目等変更になる場合もございます。

12日(土) プログラム

時 間	演 目	出 演
10:00	【中国東北ヤンコ踊り】	日本帰国者団体联合会
10:30	【大阪・関西万博 PR】	大阪府大阪市万博推進局
10:45	【(開幕式舞台準備)】	開幕式舞台準備
11:00	【開幕式】	中秋明月祭大阪 2024 実行委員会
12:00	【獅子舞】	大阪府立成美高校 大阪龍獅団
12:30	【合唱、舞踊、創意ショー】	山東省
12:50	【歌/ダンスパフォーマンス】	OSAKA 翔 GANGS
13:10	【テコンドー演武】	日本智道館
13:35	【歌】	枚方市日中友好協会
13:45	【舞踊】	大阪雲唐舞社
14:00	【京劇】	一般社団法人大阪中国帰国者センター
14:10	【フラダンス】	Halau lokomaikai
14:25	【広場ダンス】	同心同楽広場ダンスグループ
14:35	【走秀】	夢里水郷花傘隊
14:55	【合奏】	龍飛民族音楽団
15:20	【中国古典舞踊】	大阪駿婷舞踊
15:45	【河内音頭(盆踊り)】	大阪府日中友好協会 有志
16:05	【中国伝統舞踊】	さくら舞踊グループ
16:15	【民族舞踊】	大阪龍獅団・大阪府立成美高等学校
16:35	【合唱】	西日本華僑華人レディース連合会
16:55	【ベリーダンス、チャイニーズフュージョン、ポリウッドダンス】	Harica Beauty Belly Dance
17:20	【歌】	HARU×MIGU
17:40	【龍舞】	大阪府立成美高校 大阪龍獅団
18:00	【終了】	

※都合によりイベント内容が異なる場合があります。あらかじめご了承ください。



HOTEL OSAKA CASTLE



大阪キャッスルホテル

〒540-0032 大阪市中央区天満橋京町1番1号
TEL 06(6942)2401 FAX 06(6946)9043
E-mail: info@osaka-castle.co.jp
U R L: <http://www.osaka-castle.co.jp/>



13日（日）プログラム

時 間	演 目	出 演
10:00	【中国東北ヤンコ踊り】	日本帰国者団体联合会
10:30	【獅子舞】	大阪府立成美高校 大阪龍獅団
10:50	【楽器演奏と歌】	長城楽団・葉ざくらアンサンブル
11:10	【阿波おどり】	なにわ連
11:40	【「道」和太鼓演奏】	REN 神戸
11:55	【合唱】	ひまわり合唱団
12:10	【楽器】	チンイ二胡教室
12:25	【中国鼓《中国龍》《牛斗虎》】	東方龍悦中国鼓楽団
12:30	【《彩虹合唱团》】	悦東方芸術メディア
12:35	【楽器（バイオリン）】	盛 茉莉
12:40	【24 式太極拳 総合太極拳 32 式太極剣】	長居健康太極拳ラブ × 2
13:00	【モンクル舞踊】	悦東方芸術メディア
13:05	【キッズダンス】	悦東方芸術メディア・東方の森
13:10	【中国民族舞踊】	舞姫 KOKOKO & KOKORO 中国舞踊学院
13:25	【大道芸】	NPO 法人南京玉すだれ遊び塾いけどん会
13:55	【広場ダンス】	東淀川区広場ダンスグループ
14:05	【演舞、唄、太鼓】	月めエイサー
14:25	【中国語朗読二十四節気歌】	大阪華僑総会校
14:35	【舞踊（1～3）】	YURI DANCE スタジオ
15:10	【楽器】	リュウリュウフルス吹奏楽
15:25	【キッズダンス】	SOULCAMP DANCESTUDIO
16:55	【中華武術】	中華親武武学
17:10	【舞踊、歌】	流光慕華漢文化社
17:30	【龍舞】	大阪府立成美高校 大阪龍獅団
17:50	【閉幕式】	中秋明月祭大阪 2024 実行委員会

※都合によりイベント内容が異なる場合があります。あらかじめご了承ください。

天満橋で味わう本格中国料理

<http://www.kinjoyokaku.com>

中国料理
錦城閣
地下鉄谷町線・京阪電車「天満橋駅」上
大阪キャッスルホテル3階

ご予約・お問合せは、

〒540-0032
大阪市中央区天満橋京町 1-1

TEL **06-6941-2185**

一般社団法人 西日本中国企業連合会

中秋明月祭大阪2024の開催、おめでとうございます。

私たち一般社団法人西日本中国企業連合会は、中国資本の企業及び地方自治体の駐在事務所を主体とする一般社団法人団体です。

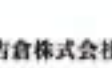
一般社団法人西日本中国企業連合会は、日本経済界との交流を深め、会員企業の合法的權益を守り、中日経済貿易の協力と双方投資の拡大を促進し、中日間の経済貿易関係の拡大に努めております。

また同時に、関西の活性化、中日の交流促進も重要な役割と考へ、この「中秋明月祭」を成功させるために尽力してまいりました。

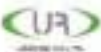
このような大型イベントを通じ、両国の相互理解と、中日友好を促すための架け橋と絆の機能を十分に発揮すべく、今後さらなる発展のため、私たち連合会もより一層貢献ができることを願っております。

 中国工商银行 INDUSTRIAL BANK OF CHINA	会員企業 中国工商银行 大阪支店 代表: 劉 浩 強 副代表: 支店長 業務内容: 日本円、US、ドルなどの預金、貸付、両替、国際決済、資金決済、外国為替取引 電話: 06-7663-0000 ファックス: 06-7663-0801 メール: hwk-guandhiao@icbc.com.cn 住所: 〒541-0048大阪府中央区北浜4-2-14 京阪神ビル11F	本部: 中国工商银行
 中国銀行 BANK OF CHINA	会員企業 中国銀行 大阪支店 代表: 趙 立 強 副代表: 支店長 業務内容: 日本円、US、ドルなどの預金、貸付、両替、国際決済、資金決済、外国為替取引 電話: 06-6538-1178 ファックス: 06-6538-6662 メール: zhaolihong@bocchina.com.cn 住所: 〒550-0014大阪府西区北堀江1-1-35 中国銀行ビルディング	本部: 中国銀行
 中国東方航空 CHINA EASTERN	会員企業 中国東方航空 大阪支店 代表: 姜 磊 副代表: 支店長 業務内容: 定期航空運送事業及び不定期航空運送事業、航空機使用事業、その他附帯する又は関連する一切の事業、航空貨物事業 電話: 06-6448-5161 ファックス: 06-6448-5160 メール: gjacjin@ceair.com 住所: 〒550-0008大阪府西区京町筋1-6-2 京楽ビル11F	本部: 中国東方航空股份有限公司
 AIR CHINA THE GREAT WALL	会員企業 中国国際航空 大阪支店 代表: 楊 永 強 副代表: 支店長 業務内容: 定期航空運送事業及び不定期航空運送事業、航空機使用事業、その他附帯する又は関連する一切の事業、航空貨物事業 電話: 06-6263-5325 ファックス: 06-6263-5338 メール: baige@airchina.com.cn 住所: 〒541-0059大阪府中央区南船場2-2-13 大阪商船ビル1階	本部: 中国国際航空股份有限公司
 中国建設銀行 CHINA CONSTRUCTION BANK	会員企業 中国建設銀行 大阪支店 代表: 王 琳 強 副代表: 支店長 業務内容: 日本円、US、ドルなどの預金、貸付、両替、国際決済、資金決済、外国為替取引 電話: 06-6120-9080 ファックス: 06-6243-9080 メール: fwang@ccb.com.cn 住所: 〒541-0054大阪府中央区南船場3-6-14 イットビル1階	本部: 中国建設銀行
 大阪投資センター	会員企業 上海市外資投資促進中心 日本代表事務所 代表: 金 文 豪 副代表: 前田代 業務内容: 国内外の投資者にコンサルティング、融資、税務など多くの公共投資サービス、双方の投資を促進し、海外プロジェクトの上海への導入を推進、上海企業による海外市場への投資プロジェクトの実行。 電話: 06-4703-3546 ファックス: 06-4703-3564 メール: osaka@investsh.org.cn 住所: 〒559-0034大阪府北区江崎南橋北2-1-10 ATC ITMビル5階 M-2	本部: 上海市商務委員会
 吉祥航空	会員企業 上海吉祥航空株式会社 日本支社 代表: 曹 新 強 副代表: 支店長 業務内容: 定期航空運送事業及び不定期航空運送事業、航空機使用事業、その他附帯する又は関連する一切の事業、航空貨物事業 電話: 06-6445-6669 ファックス: 06-6445-6663 メール: ai-donghai@jxair.com 住所: 〒550-0002大阪府江岸区10-0 パシフィック・マークス大阪梅田ビル11F	本部: 上海吉祥航空股份有限公司
 LPCAL GROUP	会員企業 一般社団法人 日中人材育成協会 代表: 張 強 副代表: 理事長 業務内容: ①介護職教育 ②介護施設運営 ③介護施設及関連施設建設のM&A 電話: 06-6535-8018 ファックス: 06-6535-8019 メール: zhangjun@jchda.jp 住所: 〒550-0014大阪府西区北堀江1丁目3-2 ビーイングビル10F	
 チャダヴィスタ	会員企業 中太ビスタ株式会社 代表: 曾 少 強 副代表: 代表取締役 業務内容: 日中間ライフスタイル商品輸送及び日本国内卸し販売、自社ブランド商品を日本国内でEC販売事業 電話: 06-7614-3370 ファックス: 06-6203-6878 メール: x-pao@chada-vista.com 住所: 〒541-0048大阪府中央区北浜4-15 京阪SFビル4F	
 中国南方航空 CHINA SOUTHERN AIR	会員企業 中国南方航空股份有限公司 大阪支店 代表: 郭 永 強 副代表: 日本支社支店長 業務内容: 定期航空運送事業及び不定期航空運送事業、航空機使用事業、その他附帯する又は関連する一切の事業、航空貨物事業 電話: 06-6448-6655 ファックス: 06-6448-6656 メール: guanbin@cs-air.jp 住所: 〒550-0004大阪府中央区南船場1-11-3 三井ビルディング 1F	本部: 中国南方航空股份有限公司
 CITS	会員企業 中国国際旅行社 (日本) 大阪支店 代表: 張 兵 副代表: 代表取締役社長兼大阪支店長 業務内容: 団体・個人のご旅行・主として中国・香港への旅行、中国・香港旅行案内、中国直営の代理店、中国観光、国旅会、学旅、学旅、見本市等に関する業務代行、ならびに文化交流事業のお手伝い、中国からの訪中団と観光旅行団体の旅行 電話: 06-6910-6635 ファックス: 06-6910-6640 メール: zhangbing@citsjapan.co.jp 住所: 〒540-0026大阪府中央区南船場2-4-12 内本ビル5F	本部: 中国国際旅行社股份有限公司

	会員企業 中国船舶社日本株式会社 代表：尹 翔 役職：代表取締役社長 業務内容：船舶及び海洋構造物の設計、建造から保守、世界的に適用する基準を作ることを通じて、船舶に関するさまざまな事業の進捗発展を図り、人命及び財産の安全。さらに、海洋環境の保全を目的として活動しています。 電話：06-6534-1438 ファックス：06-6534-1436 メール：xyin@ccs.org.cn 住所：〒550-0014大阪市西区北堀江1-1-35 中國銀行ビル7F	本部：中国船舶社
	会員企業 CCC JAPAN 株式会社 代表：菅 原 貴 役職：代表取締役社長 業務内容：中国規格認定船積み品検査、分析試験、コンサルティング、検査鑑定認証。 電話：03-3663-6890 ファックス：03-3662-4106 メール：hayab@cccjapan.com 住所：〒103-0025東京都中央区日本橋茅場町2-7-1 CCCビル9F	本部：中国檢驗认证集团有限公司
	会員企業 中国シルク株式会社 代表：田 本 役職：代表取締役社長 業務内容：製鋼用、造船用の各種鋼材、安全確認機、圧入機、半自動溶接機、縫合機、塗装機及び各種機械、開閉機、吊钩、吊具、起重機、船用機器、船舶設備等。計装機、防波網、燃料及び潤滑油の供給など。電力、照明、中点器。 電話：06-6972-0985 ファックス：06-6972-9990 メール：jiwanguo@hotmail.com 住所：〒537-0022大阪府東淀川区中本2-9-19 ギャラクシービル1階	本部：中国中外建洋行有限公司
	会員企業 アリア株式会社 代表：辻 敏彦 役職：海軍施設整備部・代表取締役社長 業務内容：家庭用洗濯機、家庭用乾燥機、業務用洗濯機の技術研究、開発、設計、製造・販売、フリーザー、洗濯乾燥機、全自動洗濯機、衣類乾燥機、二重式洗濯機、コインランドリー機、乾洗機等に備える付帯設備及び部品。 電話：03-3284-3577 ファックス：06-6399-5931 メール：aria@phaser.co.jp 住所：〒532-0008大阪府河内郡富田3-5-36 新大塚トラストタワー17階	本部：海尔智家股份有限公司
	会員企業 株式会社マーチエンス ジャパン 代表：李 必勝 役職：代表取締役社長 業務内容：投資貿易 電話：06-6886-8081 ファックス：06-6886-8084 メール：hoitung@citagene.jp 住所：〒532-0011大阪府北区西中島6-7-3 第6層大阪ビル1002号	本部：招商局集團有限公司
	会員企業 鞍鋼集団日本株式会社 代表：畢 宇吉 役職：代表取締役社長 業務内容：鉄鋼製品、設備等の輸出入及び取扱い業務 電話：06-6532-9089 ファックス：06-6535-9766 メール：shanyuji@anpingind.co.jp 住所：〒550-0011大阪府西区阿波野2-1-1 本町西第一ビル10階	本部：鞍鋼集団有限公司
	会員企業 新疆航空有限股份公司(方太集团) 日本支社 代表：張 青梅 役職：日本地区人事行政総務 業務内容：定期航空運送事業及び不定期航空運送事業、航空機使用事業、その他所管する又は関連する一切の事業航空貨物事業 電話：06-6265-2207 ファックス：06-6265-2206 メール：xiuzmeizhang@xinairlines.com 住所：〒541-0053 大阪市中央区本町2-5-7メトロライフ本町スクエア4階	本部：香港航空有限公司
	会員企業 天津航空有限責任公司(方太集团) 日本支社 代表：石 永和 役職：日本支社長 業務内容：定期航空運送事業及び不定期航空運送事業、航空機使用事業、その他所管する又は関連する一切の事業航空貨物事業 電話：06-6264-1787 ファックス：06-6264-1799 メール：yonghe_shitiantian-air.com 住所：〒541-0053 大阪市中央区本町1丁目5-6 山荘ビル5階	本部：天津航空有限責任公司
	会員企業 山東航空股份有限公司 日本支社 代表：郭 寶峰 役職：支社長 業務内容：定期航空運送事業および不定期航空運送事業 電話：06-6252-1131 ファックス：06-6252-1132 メール：ryukensd@shandongair.co.jp 住所：〒541-0054 大阪市中央区南港町3-5-14 イトリビル4階	本部：山東航空股份有限公司
	会員企業 日本三花電機株式会社 代表：程 凱 役職：代表取締役社長 業務内容：冷凍冷蔵庫の輸出、輸入販売、修理電気製品の輸出、輸入及び販売など。 電話：06-6101-0381 ファックス：06-6101-0382 メール：hagos@tronon.orc.ne.jp 住所：〒532-0011大阪府大田区津田川1区西中島3-26-8 都村ビル502号	本部：浙江三花電子科技股份有限公司
	会員企業 北水株式会社 代表：石 博 役職：代表取締役社長 業務内容：北京永寿有責任公司的日本法人であります。北京永寿有責任公司的の子会社である烟台北水造海産公司有漁獲された天然魚介類をはじめ、アヒンテンイカ、ペルーイカ、さんまなどの加工、輸入、販賣実業を行っております。 電話：06-6599-2066 ファックス：06-6599-2029 メール：seki@netco.jp 住所：〒552-0007 大阪府港区弁天1丁目2番30号オーケブリアタリ 6階	本部：北京市永盛公司
	会員企業 春秋航空股份有限公司 代表：趙 賓 役職：日本支社長 業務内容：定期航空運送事業及び不定期航空運送事業、航空機使用事業、その他所管する又は関連する一切の事業航空貨物事業 電話：072-456-5243 ファックス：072-436-5244 メール：zhaobin@cnc.com 住所：〒546-0001 大阪府泉佐野市枚田空港北1 樓地航空会社ビル3階	本部：春秋航空股份有限公司
	会員企業 廈門航空 大阪支店 代表：陳 彬 役職：日本支社長 業務内容：定期航空運送事業及び不定期航空運送事業、航空機使用事業、その他所管する又は関連する一切の事業航空貨物事業 電話：06-6448-7666 ファックス：06-6448-7668 メール：chenbin@xiamenair.com 住所：大阪府西成区丁馬1-4-16 センチュリービル3階	本部：厦門航空有限公司

 会員企業 ANSEI 中国の企業と日本の企業をつなぐ	株式会社 安成 代表: 李 伯宇 役職: 代表取締役 業務内容: 不動産投資、オフィスビル賃貸及び国際貿易等の業務 電話: 06-6764-9488 ファックス: 06-6764-9162 メール: ansei@inbox.net-osaka.or.jp 住所: 〒540-0005 大阪市中央区上町 1-14-13	本部: 中国駐大阪下一代工務委員会健康体育奨励中心
 常州招商局	常州市駐日経済貿易代表事務所 代表: 胡 建浩 役職: 首席代表 業務内容: 国内外の投資者にコンサルティング、連絡、潤滑など多くの公共投資サービス、双方向の投資を促進し、国内外プロジェクトの上海への導入を促進。上海企業による海外市場への投資プロジェクトの履行。 電話: 03-5733-2244 ファックス: 03-3432-5331 メール: changshaoan@shenzhenoffice.jp 住所: 〒105-0013 東京都港区浜松町 1-36-5 国松ビルスクエアエスティーデオ 1906室	本部: 常州市商務局
 HUAWEI	華為技術日本株式会社 代表: 葉 湧 役職: 代表取締役社長 業務内容: 法人向けICTソリューションの提供、コンシューマー向け端末の販売、通信事業者向けネットワークの構築とアフターサービス。 電話: 03-6286-8008 ファックス: 03-6286-8000 メール: yu.leaf@huawei.com 住所: 〒100-0004 東京都千代田区大手町 1-5-1 大手町ファーストスクエアエスティービル 12階	本部: 華為技术有限公司
 四川航空	四川航空股份有限公司 大阪支店 代表: 李 丁 丁 役職: 支店長 業務内容: 定期航空運送事業及び不定期航空運送事業、航空機運送事業、その他開業する又は開業する一切の事業航空貨物事業 電話: 06-7222-3797 ファックス: 06-7569-4274 メール: scagapeng@ywhoo.co.jp 住所: 〒530-0012 大阪府大阪市北区芝田一丁目1番4号阪急タ・ミナルビル 16階リ・ジャス・ビジネスセンター内	本部: 四川航空股份有限公司
 BYD	ビーワイディージャパン株式会社 代表: 許 夢亮 役職: 代表取締役社長 業務内容: BYD 製造の電気自動車及び電気特殊車両、環境エネルギー、IT関連製品の販売。 電話: 045-620-6788 ファックス: 045-624-6271 メール: byd@japan@byd.com 住所: 〒221-0056 神奈川県横浜市神奈川区金港町7番地7 横浜ダイヤモンドビル19F	本部: 比亞迪股份有限公司
 中国太平 CHINA TAIPING	中国太平保険サービス日本株式会社 代表: 謝 丹 役職: 副社長 業務内容: 健康保険の代理店業務並びに生命保険契約の募集に関する業務; 損害保険及び独立業務 損害保険金の請求手続きの代理業務等。 電話: 03-6262-8236 ファックス: 03-6262-8237 メール: dxie@cntaiping.com 住所: 〒104-0032 東京都中央区八丁堀3丁目1番6号 PMO京橋東10階	本部: 中国太平保険集団
 Dun An 盾安环境	日本盾安環境株式会社 代表: 肖 勝 役職: 代表取締役社長 業務内容: 家電、車向けの冷却サイクル部品、制御部品、圧力容器及び熱交換器の輸入及び販売など 電話: 06-6353-6296 ファックス: 06-6353-6297 メール: xiao348@dunan.cn 住所: 〒530-0044 大阪市北区東天満2-9-1 都心センタービル本館8F	本部: 中國盾安人工環境股份有限公司
 4PX 通四方	株式会社 4PX EXPRESS JAPAN 代表: 趙 智宏 役職: 取締役 業務内容: 中国・世界向けEC物流代行、ダイレクトサービス及び各国郵便と提携した物流サービス、(国際物流、返品サービス、AMAZON 出品代行、倉庫作業等) 電話: 06-6606-6677 ファックス: 06-6606-6678 メール: info.japan@4px.com 住所: 〒559-0033 大阪府大阪市住之江区南港中1-4-140 ESR南港レッドワッド南港DC1・2階	本部: 通四方速通 4PX EXPRESS
 Trip.com Group	株式会社 Trip.com International Travel Japan 代表: 呂 佳龍 役職: ホテル事業部西日本エリア・販売マネージャー 業務内容: TRIP.COM は、世界 31 の国と地域でサービスを展開し、21か国語に対応、提供ホテルは世界200ヶ国142万軒、フライトは200万ルート、世界 5,000 都市を網羅、24時間年中無休の日本語カスタマーサポートで安心の顧客対応を提供。 電話: 03-6373-0900 ファックス: 06-6210-2368 メール: jiyuan.ju@trip.com 住所: 〒542-0055 大阪市中央区心斎橋2丁目4番9号成城ビル9階	本部: TRIP.COM GROUP LIMITED
 cic 中智上海	中智上海経済技術合作会社 代表: 陳 俊 役職: 日本における代表 業務内容: 許可の物資の輸出入及び販売、ならびにこの物資の問屋業、仲立ち業及び代理業、情報処理・提供その他の情報サービス業、労働者及び研修生派遣事業並びに有料及び無料職業紹介事業等。 電話: 06-6949-5088 ファックス: 06-6949-5087 メール: lsh@jkc@cicsh.com 住所: 〒541-0051 大阪市中央区南船場1-2-6 906	本部: 中智上海经济技术合作有限公司
 Galanz 格三仕	ギャランツジャパン株式会社 代表: 廖 飛 役職: 代表 業務内容: 広東ギャランツ集団有限会社の子会社で、白物家電の研究開発など 電話: 06-6448-1888 ファックス: 06-6448-2688 メール: info@galanz.co.jp 住所: 〒530-0005 大阪市北区中之島3-3-3 中之島三井ビルディング 17F	本部: 格三仕集団
 AUX 奧克斯	AUX JAPAN 株式会社 代表: 張 夢嬌 役職: 取締役副社長 業務内容: 中国東莞AUX集団傘下の日本子会社として、エアコンと白物家電の研究開発事業を行います 電話: 070-803-6200 ファックス: 070-803-6201 メール: zhangmengxiao@aaxjapan.com 住所: 〒658-0032 神戸市東灘区内灘町中1-17 アジア・ワン・センター 10階	本部: 奧克斯集団
 吉倉株式会社	吉倉株式会社 代表: 葉 子朗 役職: 代表取締役 業務内容: 中国山東省威海市吉倉供应链管理有限公司が100% 投資した子会社です。 中国の輸出税関にサポートする海外企業です。 電話: 072-469-9484 ファックス: 072-469-9485 メール: yoshi@kuzhang@gsa.com 住所: 〒596-0108 大阪府津和野市稲葉町 1350	本部: 威海市吉倉供应链管理有限公司

会員企業 阪の家株式会社	阪の家株式会社 代表: 桑 春彦 役職: 代表取締役 業務内容: 阪の家株式会社は関西圏の街の環境改善の日本企業。主な事業は旅行、留学、研修、会議交流、貿易、介護等。 電話: 06-6252-1115 ファックス: 06-6252-1116 メール: 1394601123@139.com 住所: 〒541-0058 大阪市中央区南久宝寺町4-13 大東ビル1306室
会員企業 CYDHY	義達国際株式会社 本部: 义达国际(上海)物流有限公司 代表: 王 文江 役職: 総経理 業務内容: 日本と中国間のDOOR TO DOOR サービス及び国際航空貨物、輸出入通関業務。 ロジスティクスサービスを主に事業を展開しております総合物流会社です。 電話: 03-5644-5735 ファックス: 03-5644-5736 メール: ww@cydhyexpress.com 住所: 〒549-0021 大阪府大阪市東淀川区1番地0404 KASロジスティクスセンター806(D棟)
会員企業 海底捞	海底捞火鍋(成都)有限公司 本部: 海底捞 代表: 劉 潔 役職: 店長 業務内容: 当社は1994年に創立され、四川風の火鍋料理を中心として、各地の火鍋の特徴を取り入れた火鍋を提供するレジャーチェーン飲食会社です。 電話: 08-6573-7827 ファックス: 08-6573-7828 メール: cs30@haidilao.com 住所: 〒547-0066 大阪府大阪市中央区西心斎橋1-4-3 10F
会員企業 CHINJIF	中日国際航空株式会社駐大阪代表 本部: 中日国際航空株式会社 代表: 陳 華峰 役職: 駐日代表 業務内容: 本代表は中日国際航空株式会社日本における駐在機関です。 電話: 06-6536-6541 ファックス: 06-6536-6542 メール: chen.huafeng@outlook.com 住所: 大阪市西区南堀江1-8-6 三菱ビル2階
会員企業 SAFE-WELL	四川賽威威飛行機修理サービス有限公司 本部: 四川賽威威飛行機修理サービス有限公司 代表: 余 漢輝 役職: 日本支店支店長 業務内容: 四川賽威威飛行機修理サービス有限公司日本支店は大阪に登録されて、飛行機の修理、航空貨物のグラウンドサービス、客機業務に従事しています。 電話: 072-456-8098 ファックス: 072-456-8098 メール: chen@safe-well.com 住所: 〒549-0001 大阪府泉佐野市泉北1番地 関西国際空港第1ターミナルビル 北キリング1階
会員企業 红旗	红旗(日本)エクスプレスセンター 本部: 中国一汽集团 代表: 王 力 役職: COO 業務内容: 中国一汽集团在日投資合作夥伴、代表红旗轿车在日展开品牌宣传、汽车销售以及售后服务、信息反馈等全面业务 電話: 06-6630-7136 ファックス: 06-6630-7137 メール: edw001@yahoo.co.jp 住所: 〒556-0011 大阪市浪速区難波中3-5-17
会員企業 中国移动	ファイナ-モバイル-インターナショナル株式会社 本部: 中国移動 代表: 王 田 役職: 代表取締役社長 業務内容: CMNは現在、全世界で70以上の地上波・海陸ケーブル資源を有しており、国際放送圏域は90%以上、POPは180です。 法人向け、通信事業者向け、個人向けの通信事業・ソリューションサービスを提供し、世界27の国と地域に展開しています。 電話: 03-6665-0064 ファックス: 03-6665-0058 メール: yuko@cmn-mob.com 住所: 〒100-0004 東京都千代田区大手町一丁目1番2号 大手町フィナンシャルシティグランキューブ 19階
会員企業 DEL	東映動画株式会社 本部: 東映動画国際株式会社 代表: 日 岡 役職: 代表取締役会長 業務内容: 海上運送業(船代店) 電話: 06-6226-8281 ファックス: 06-6226-8613 メール: nishinaga@del.co.jp 住所: 〒541-0053 大阪府大阪市中央区本町一丁目1番3 603号室
会員企業 金将酒造	金将酒造 本部: 金将酒造 代表: 仲井 心香 役職: 日本代表 業務内容: 国際貿易 電話: 03-6826-3883 メール: zhongjingxinxiang@tupai.jp 住所: 〒105-7111 東京都港区東新橋一丁目5番2号 汐留シティセンター11階 1112号室
会員企業 中国电信	中国電信日本株式会社 本部: 中国電信国際有限公司 代表: 魏 宇 役職: 中国代表取締役 業務内容: 中国電信日本株式会社(CTJPK)は、China Telecom Global Limitedの子会社です。日本における事業については、総務省により中国電信国際通信事業として認可されています。CTJPKは中国各地の通信事業者として、ネットワークサービスを提供し、日本と海外の国と結び、特に日本と中国の橋渡しとなるというビジョンを掲げています。当社は日本企業と多岐にわたる、そして日本に拠点を置く中国企業が、会社と結び、今日のテクノロジー環境で、効果的なプレイスルーを提供できるように支援しています。 電話: 03-3593-8885 ファックス: 03-3593-8885 メール: wenhuashan@chinatelecomglobal.com 住所: 〒105-0001 東京都港区虎ノ門1-3-1 虎ノ門グランドビル5F 501号室
会員企業 PHJ	松下電器日本株式会社 本部: 中国華録・松下電子情報有限公司 代表: 郭 文龍 役職: 開発センター所長 業務内容: 中国華録・松下電子情報有限公司(49%中国華録集団有限公司、26%松下電器株式会社、25%松下電器(中国)有限公司)の100%子会社であり、光ディスクストレージ材料の提供、製造を行う。 電話: 090-9933-1023 メール: guowenlong@cm-parasonic.com 住所: 〒594-1157 大阪府堺市東区美住町2丁目3番7号
会員企業 hg 商店集团	株式会社横店グループジャパン 本部: 横店集団控股有限公司 代表: 西崎 義隆 役職: 代表取締役社長 業務内容: 照明、家電、宝石、モーター、電機部品、LED照明、太陽光電池、電子部品、樹脂材料の輸出入販売及びサービス 電話: 06-6318-8010 ファックス: 06-6318-8011 メール: info@hengdian.co.jp 住所: 〒532-0004 大阪府淀川区西成区1-8-10-9階
協賛会員企業 Will	ウィル合同法律事務所 代表: 山本 寛 役職: 代表弁護士 司法書士 業務内容: 国内不連続の売買、賃貸及び管理に関する法律相談、登記申請代理、訴訟代理業務等。 電話: 06-6147-8705 ファックス: 06-6147-8706 メール: china@will-joint.com 住所: 〒530-0001 大阪府北区梅田1-2-2 大阪駅前第2ビル13F 1310室

 協賛会員企業	株式会社エイエエスケータリング 代表：樋口 治信 役員代表取締役社長 業務内容：(1) 航空機内食の企画・販売及び情報 (2) フローズンミールの販売 (3) 国際展及び社会貢献 電話：072-455-3510 ファックス：072-455-3510 メール：AASC_Office@aascatering.com 住所：〒549-0021 大阪府東淀川区南堀江1丁目18番22号 新大阪ビルA館
 協賛会員企業	株式会社アプライズ 代表：平良 尚子 役員代表取締役社長 業務内容：国際環境社会の発展を目指す企業。具体的に、国際貿易を通じて、3R（リデュース、リユース、リサイクル）を実現し、社会貢献。天然素材を原料に、高級仕様の「朝顔アノニネウル」を始め、多くの健康食品を提案している。 電話：06-6195-6316 ファックス：06-6195-6318 メール：taira@uprise-corp.com 住所：〒533-0033 大阪府東淀川区南堀江1丁目18番22号 新大阪ビルA館
 協賛会員企業	弁護士法人 大江義法律事務所 代表：岡谷 史朗 役員代表社員 業務内容：弁護士業務、弁護士業務ならびに経理士業務を含む一般の法律事務を行うこと 電話：06-6203-1900 ファックス：06-6226-3055 メール：takesaki@ohetabashi.com 住所：〒530-0005 大阪府北区中之島2-3-18 中之島フェスティバルタワー27階
 協賛会員企業	www.sekishouse-f-kansai.co.jp 株式会社セキハウス不動産関西株式会社 代表：金城 秀 役員：社員 業務内容：不動産売買、不動産賃貸を中心に分譲、開発、大きく分けると仲介、賃貸、開発、戸建分譲の4つの事業がありますが、不動産売買の仲介や戸建分譲、賃貸物件の管理・運営や新築マンションの販売など多岐に渡ります。 電話：06-6440-3900 ファックス：06-6440-3810 メール： 住所：〒531-6125 大阪府北区大塚中1丁目1番30号（梅田スカイビル タワーウェスト25F）
 協賛会員企業	大三和商事会社 代表：馬 健 役員社員 業務内容：大三和商事会社、日本山崎ウイスキー、日本朝井ウイスキー、珍しい古酒などの専門貿易商社です。日本北海道海産物加工（日本青森アワビ、日本大瀬アワビ、トップクラス北海道ナマコ、北海道干し貝）北海道海産物の国際航空運送業務を提供する 電話：06-6755-4925 ファックス：06-6755-4926 メール：majima@man.com 住所：〒530-0024 大阪府北区山崎町3-1
 協賛会員企業	カルテック株式会社 代表：中尾 喜博 役員：取締役 業務内容：光触媒材料ならびに花箱製品の開発、販売 電話：06-6244-0760 住所：〒541-0059 大阪府大阪市中央区南船場3丁目3-7 ビル博丈2階
 協賛会員企業	日神通商株式会社 代表：田 国雄 役員代表取締役 業務内容：国際輸送サービス・保税倉庫・FBA納品代行サービス・国際貿易事業 電話：078-326-6548 ファックス：078-326-6544 メール：tian@runglowcorp.jp 住所：〒650-0004 神戸市中央区海岸通2丁目2-3 サンエービル1805
 友好経済団体	公益社団法人 関西経済連合会 代表：日高 明子 役員：会長 業務内容：財政経済、産業、社会労働に関する諸問題を調査研究して、関西経済界の発展の表徴とその発展を図り、もってわが国経済の発展に寄与することを目的とする総合経済団体。会員数約1300。 電話：06-6441-0104 ファックス：06-6441-0443 メール：a-hidaka@kankeiren.or.jp 住所：〒530-0005 大阪府北区中之島6-2-27 中之島センタービル30F
 友好経済団体	一般社団法人 日中経済貿易センター 代表：大塚 英俊 役員代表理事理事長 業務内容：日中間の経済交流を促進する経済団体、一般社団法人。 電話：06-4704-2511 ファックス：06-4704-2512 メール：ozawa@japanchina.jp 住所：〒541-0056 大阪府中央区久太郎町4-1-3 大阪センタービル2F

祝「中秋明月祭大阪2024」

NPO法人大阪府日本中国友好協会

名誉会長 谷井 昭雄 会長 梶本 徳彦 理事長 青柳 明雄

Tel: 06-6770-0080 / Fax: 06-6770-0707

E-mail:jcf@mail.infomart.or.jp , <http://kaigisho.com/jcf>

池田市日中友好協会

会長 倉田 薫

Tel:080-8538-6452

Fax:072-750-3330

枚方市日中友好協会

会長 山中 卓

Tel・Fax:072-847-1201

八尾市日中友好協会

会長 岡田 健治

Tel:072-922-1181

Fax:072-922-8828

堺日中友好協会

会長 荒石 義一郎

Tel:072-340-1090

Fax:072-340-1091

岸和田市日中友好協会

会長 武井 俊成

Tel・Fax:072-445-5324

吹田市日中友好協会

会長 高津 昇

Tel:06-6384-3613

Fax:06-6384-4914

健康管理に関する業務を
トータルにサポートします
アイメディカルジャパン(株)

代表 天目 基博

一般社団法人

豊中市日中友好協会

Tel:06-7711-1677

Email:info-imj@imedical-japan.com

中国への旅行
中国からの来日受入れ、医療健診

株式会社 五大陸

代表取締役 神田 淳史

大阪市西区靱本町1-7-25

電話:06-6467-8621

E-mail:info@gotairiku-net.com

創業28年 中国への旅、世界への旅

有限会社ジーエストラベル

代表取締役 神田 淳史

大阪府中央区東心斎橋1-13-21

電話:06-6281-1230 FAX:06-6281-1317

E-mail:info@gs-travel.com

回中夢楽観光 株式会社

ロゴは紫舟様に揮毫頂きました

〒528-0866 滋賀県大津市打出原1番1号コナポしが21・4階45号室

〒546-0056 大阪市中央区久太郎町2-3-4ハルビビル

TEL:077-515-2924 FAX:050-3204-7123

<https://yumeraku.jp/>

代表取締役 上 松 成 人

(大津市日本中国友好協会事務局長)

(大阪府日本中国友好協会評議員副議長)

(株)日中語学センター

代表取締役 大藪 二郎

中国語を学ぶなら「大阪中国語学院」

学院長 奈良 行博

日本語を学ぶなら「日中語学院専門学院」

学院長 辻 裕

〒543-0045 大阪市天王寺区寺田町2丁目5番19号

Tel:06-6770-0160 Fax:06-6770-0161

<http://jcla-osaka.com/>

一般社団法人

日中経済貿易センター

会 長 伊藤好生

理 事 長 池田 稔

大阪府中央区久太郎町 4-1-3

TEL:06-4704-2511 FAX:06-4704-2512



会長 河原 裕青

Carry a Bright Future and a Good Dream.

SUNCOLOR GROUP

国際 物流

明るい未来、夢を運ぶ！



| 株式会社サンカラー SHIPPING
国際物流 (海運・空運)

Nikki Trading Co., Ltd.

| 日輝貿易株式会社
国際貿易・貿易代理

| アメリカ支社

SUNCOLOR INTERNATIONAL INC.

Nikki Shoji Co., Ltd.

| 株式会社日輝商事

国際展示会・国際会議・旅行観光
不動産仲介・人材派遣

日輝



☎ 06-6261-7288 ✉ info@sun-cs.jp 🌐 <https://www.suncolorshipping.com/>

📍 〒541-0059 大阪府中央区博労町1-8-8 ビカソ堺筋ビル 702



CCCIJ

粵商敢為天下先！
敢えて天下の先たらずは
広東商人だ！

一般社団法人

日本広東総商会 (日本粵商会)

THE CANTONESE CHAMBER OF COMMERCE IN JAPAN

ビジネスの架け橋

日中両国間のビジネス関係を強化するための
企業やプロフェッショナルが集結。
様々な業界からの参加で幅広いネットワークを構築。

積極的な民間経済外交

貿易拡大、投資促進、技術移転のための多国間・
二国間の国際経済会議を開催。
情報交換や意見交換を通じてビジネス関係を深化。

ビジネスサービスの提供

輸出入貿易や広告宣伝のサポート。
海外展開に関する相談に対応し、課題解決のアドバイスを提供。

経済交流プラットフォーム

日本と中国、そして世界の広東系華人との
経済交流の促進。
会員企業と地域経済の発展に寄与。

商取引関係の促進

日本と中国のビジネスコミュニティを繋ぎ、
商取引を促進。
会員ネットワークの拡大を支援。



06-6261-7290



06-6261-7290



〒541-0059 大阪市中央区博労町1-8-8 ピカソ堺筋ビル 702 (株)日輝商事 内



デイサービスの楽しさを 体験しませんか？



四季デイサービス

〒546-0021

大阪市東住吉区照ヶ丘矢田1-17-7 2F

TEL:06-6777-8838



診療時間：年中無休 9:00～17:00 （一般診療は金曜日定休となります。）
※発熱外来の診療時間は 9:00～14:00



医療法人 誠信会

三和クリニック

整形外科・リハビリテーション・内科

大阪府大阪市東住吉区照ヶ丘矢田1-17-7 1F

矢田駅（駅から北東に約330m）

TEL:06-6777-8802

<https://sanwacl.com/>



WeChat



eyelash salon

MAQUIA

全国180店舗

<https://e-maquia.jp/>

株式会社 正龍コーポレーション

本社：大阪市中心区南船場3丁目11番18号 6 階

代表取締役 王 厚 龍

事業内容：1 経営コンサルタント

2 企業における情報提供サービス

3 不動産投資

4 不動産の企画・開発

株式会社 三愛ハウジング

本社：大阪市中心区南船場3丁目11番18号 6 階

代表取締役 王 厚 龍

事業内容：1 不動産の賃貸借管理

2 不動産の売買



盛龍商会 盛龍グループ

關聯会社



東環株式会社



RT Inspiration Co., Ltd.

www.rtinspiration.co.jp



六谷資本株式会社
六谷ホーム株式会社
六谷株式会社

北海道・森の雪・二世古項目



一般社団法人

大阪華商會

Osaka China Chamber Of Commerce

大阪关帝庙



近鉄百貨海闊天空總店

日本一高いビル、大阪の新しいランドマーク

あべのハルカス 日本最大級百貨店

あべのハルカス近鉄本店



Kintetsu



ウェブサイト



微博



微信



紹介動画



微信支付



支付宝
ALIPAY



Kintetsu
あべのハルカス 近鉄本店

地2階から3.5階は朝10時～夜8時30分、4階から11階は朝10時～夜8時

12・13・14階レストラン街「あべのハルカスダイニング」は 朝11時～夜11時

地2階「あべの市場食堂」は朝10時～夜10時 ※一部営業時間の異なる喫茶・レストラン等がございます。



ViaQr



Line

日中健康科学医友連合会
会員制宝石サロン（GIA鑑定士在籍）



GIA

GEMOLOGICAL INSTITUTE OF AMERICA®



Sky Power 株式会社 SKY POWER

〒542-0081 大阪府大阪市中央区

南船場1丁目6-28 芦池ビルディング501



关于我们 About US

一般社团法人日本中华总商会

Chinese Chamber of Commerce in Japan

日本中华总商会是以在华侨华人经营的企业为主体的经济团体，于1999年9月9日在东京成立，并于2012年根据日本法律转型为一般社团法人。

日本中华总商会正如名字所赋，坚持以“商”为轴，倡导扎根“日本”社会，努力构建为促进会员事业发展的交流平台。总商会依托“中华”优势和资源，倡导与祖(籍)国的互动，促进中日两国在经贸等领域的深度合作，同时不断增进与亚洲以及全球华侨华人团体和企业的交流，帮助会员构建更广泛的商业网络，借此打造连接日本与中国及与海外华侨华人界经济交流的桥梁。

经过20多年的发展，总商会现拥有近500家会员企业，超过20个由在日商界人士组成的各地商会为主的团体会员加盟，以及超过100家日本企业作为赞助会员的加入，对总商会促进中日经济交流，融入日本主流社会起到了重要作用。经过不断的摸索和创新，总商会逐步形成了行之有效的组织和运营机制，以关西中华总商会和新潟中华总商会为代表的直属分会的活动也日趋活跃。

承蒙各方面的强大支持和帮助，总商会已具有一定的规模，其社会作用日趋明显，社团功能不断完善，并得到海内外各界的广泛认同。为了更好地团结和服务会员企业，2023年总商会进行了组织改革，在理事会下，执行理事会为核心负责统筹协调活动运营，同时新建了统筹长远目标为目的的评议委员会。今后通过更多的业务和活动，构建与日本、中国、亚洲，以及全世界华侨华人组织之间的强大网络，为会员企业和地区经济的发展，以及日本社会的进一步全球化做出贡献，共同创造一个可持续的未来。

一般社团法人关西中华总商会

Kansai Chinese Chamber of Commerce in Japan

一般社团法人关西中华总商会的前身是2013年8月27日成立的日本关西地区华人经济团体，是一般社团法人日本中华总商会的关西分会。

2014年12月5日伴随一般社团法人日本中华总商会组织机构改革，一般社团法人日本中华总商会关西分会作为一般社团法人日本中华总商会的直属主要构成团体，改名为《关西中华总商会》，并于2022年3月8日注册为《一般社团法人 关西中华总商会》。



商会愿景 Chamber of Commerce Vision

成为华人企业家经营思想交流的精神家园

Become a spiritual home for Chinese entrepreneurs to exchange ideas

成为日本关西地区具有影响力的非营利华人经济团体

Become an influential non-profit Chinese economic organization in the KANSAI region of Japan

我们本着以：在商言商，以商养会，以会促商的基本原则，推动会员企业的自身发展，传递企业家精神，承担社会责任，创造多元共赢的商业平台，迎接新时代，共享美好未来。

发展理念 Development Philosophy

一般社团法人关西中华总商会是以“日本关西”、“中华”、“商”为基轴,为强化会员企业的基础而设立的会员交流平台。在全球的“中华总商会”中,我们是唯一接受当地日本企业成为赞助会员的团体。同时,我们也是“世界华商大会”在日本的唯一窗口。我们的目标是在利用“中华”这一资源,通过与世界华侨华人团体和企业的交流,为会员企业走向世界起到积极的作用。

我们的目标是“成为连接日本和全球华侨华人组织的桥梁,为可持续发展的未来创造并铺设道路”。我们希望通过推动日本和世界各国华侨华人团体的商业和文化交流,深化彼此间的理解和合作,为可持续发展的未来社会做出贡献。我们的使命是,面向未来创造新的价值,并利用我们积累的知识 and 经验,以灵活的思路开拓“革新的未来”。我们希望能够成为对价值和创造充满热情的革新者,不是期待从社会得到,而是要通过对社会的奉献,“组织价值”才能真正得到提升,才能持续进化和发展。



在日華僑華人經營企業を主体とする 在日华侨华人经营企业为主体

会員へのサービス提供を主とし、
会員交流のプラットフォームの構築を使命とします。
以服务会员企业为使命,以构建会员交流平台为己任。

ビジネスに基軸を置く 以商为轴、在商言商

在日華商を団結し、日中経済貿易の深化と会員企業の発展に貢献します。
广泛团结在日华商,为中日经贸关系的深化和会员企业的成长贡献力量。

中華の資源と優位性を発揮する 发挥中华资源和优势

中国、海外の華僑華人と連携し、協力を促進します。
中国、海外的华侨华人联动,与侨(商)国互动,
与海外侨界联结,推进合作共赢。

日本に根差し、社会に融け込む 立足日本、融入主流

日本の各界と広く交流し、法令やモラルを遵守して、
社会主人公として企業経営に励みます。
与日本各界广泛交流,遵守法律法规及道德规范,
努力提升企业的治理水平。

商会使命 Mission of the Chamber



推动关西华商企业家
自身事业发展



推动关西地区华人
社会的和谐发展



推动中日两国
经济的共同发展



一般社团法人关西中华总商会事務局
〒550-0002 大阪市西区江戸堀3-1-31 R & Hビル701号室
TEL:06-6476-8828 FAX:06-6476-8829
E-mail: info@cccj-kansai.jp URL: www.cccj-kansai.jp
Wechat: CCCJ-KANSAI





生友商事

SEIYUU CORPORATION

本場中華食材なら生友商事

生友商事は日本の有名な中華食材貿易卸売商社で、主に中華物産店、中華料理店へ健康で新鮮な良質食材を提供しています。

思念總代理



各種口味齊全



中華食材生友商事

生友商事は日本著名的中華食材貿易批發商社、專門為中華物產店、中華料理店提供健康、新鮮、優質的食材。



**全國郵送
國際貿易**



住所：大阪府堺市南区豊田 1775 番地 1
大阪府和泉市阪本町 35-1

TEL：0725-41-8116
携帯：080-4089-1488
070-1800-5588
090-9883-5588

FAX：0725-41-8115
1 号微信：shengyoushangshi
2 号微信：shengyoushangshi2

ユーグレナの新たな革命

GREEN SENSEで、
満ちる健康バランス。



- ✓ 高品質と吸収率を誇るGREEN SENSEで、栄養サポート！
- ✓ GMP 認証工場製造、NMN純度(100.2%)と含有量(100mg/粒)試験済み！
- ✓ スイスロンザ社製 DRcaps® 採用で、内容成分を腸まで届けます！

ブランド監修者
平良 尚子

2005年より株式会社【LRI】ブランドを監修者として活動に立ち上げ、健康事業を中心に展開しました。2014年からはさらに京都大学や徳島大学との連携とともに、健康食品及び化粧品の開発・提供しています。これから【LRI】ブランドがさらに皆様に使っていただくブランドになるよう、NMNと人々の健康に貢献するブランドとして努力していきます。



GREEN SENSE NMN10000 capsule®は株式会社ユーグレナ(登録商標)と、株式会社アブタイズ(LRI)の共同開発商品です。



<https://greensense-nmn.com/>

Made in Japan

【販売元】株式会社アブタイズ(LRI) 〒555-0933 大阪府東淀川区東中島1丁目18番22号 新大阪ビル3階 電話:06-6795-6316

健康補助食品

和漢植物の力で サステナブルな健康生活を!

最先端の科学研究から生まれた和漢植物サプリ

智精 CHISEI

板子イモージ



キンバイザサ



ハスの胚芽



スイカズラ



クコの実



ペニバナ



高麗人參



カンゾウ



ガジュツ



田七人參



セキシウの葉



秋ウコン



ナツメ



HGF研究から生まれた再生サプリ

12種の和漢植物が持つ甦る力

あなたの体内環境を若々しくバックエイジング!

HGF(肝細胞増殖因子)は肝細胞に対する強い増殖促進作用を持つ生理活性タンパクであり、

肝臓のみならず脳神経、腎臓、肺、血管、皮膚、毛髪など

多くの組織や器官の再生因子であることが明らかにされ、

傷ついた様々な器官・組織・細胞の修復再生を促進する作用を持つことから

“自然治癒力の源”といわれています。

※写真はイメージです。

上海中医薬大学附属日本校

1990年より日本で初めての本格的な中医学の教育課程を開始し、以来三十数年にわたり医師・薬師をはじめとした日本の医療従事者には、中国の伝統的な医学(中医学)の教育を提供しています。



株式会社漢方医学研究所

上海中医薬大学附属日本校のバイオベンチャーとして、神戸医療産業都市の最新研究施設で漢方薬など天然の薬用植物から再生医療に活用可能なHGF誘導因子の研究開発を強力に行っています。



お問い合わせ先

株式会社SKYPOWER

〒542-0081 大阪市中央区南船場3丁目6-28
芦池ビルディング601号

製品に関する
お問い合わせ



1か月で光を纏うストロボ肌へ！



医療機関専売品

直接、病院・クリニック・薬局などと取引予定いたします。
※美容サロンについては、働き方改革に取り組む施設のみ
(別途誓約書が必要)
顧客に近い方から、効果の実感等を説明できるよう化粧品成分等教育
システムを現在作中で

発売元

株式会社メディカルフェア

〒542-0086 大阪市中央区西心斎橋1丁目12-23
ローレルタワー心斎橋2503号室
TEL 050-3528-5661

洗顔



HQピーリングフォーム
アミノ酸系ソフトピーリング
ピーリングジェル

化粧水



TAホワイトローション
トクホセラミド
保湿化粧水

夜用美容液



Gンサセラム
細胞美容液
プロミール細胞液

クリーム



ACEクリーム
レチノール（ビタミンA）
トクホセラミド
ACEリファインクリーム

不動産投資なら... JC不動産!

非公開不動産情報取扱数 No.1

www.junctionalchannel.jp



株式会社JC

免許:大阪府知事(2)第58449号
大阪市中央区東心斎橋1-2-1-3401
T:06-6131-5682





精治牙齿 焕新笑颜

DIGITAL-L

大阪・本町

李佩祺 院长



TOKYO-L

东京・神保町

黄安祺 院长



歯科・矯正歯科

中日英沟通顺畅无障碍 诊疗快捷高效痛苦少



DIGITAL-L 歯科・矯正歯科

电话: 06-6485-8725

地址: 大阪市西区本町 1-4-17

邮编: 550-0004



TOKYO-L 歯科・矯正歯科 神保町

电话: 03-6261-3850

地址: 東京都千代田区神田神保町 3-2-28

邮编: 101-0051

Asahi



飲めても飲めなくても、みんな飲みトモ。

スマドリでええねん!

ノンアルでも
ソフトドリでも
ええねん!

何を飲んでも
ええねん!



飲める人も飲めない人もみんなが楽しめる、
体質や気分に合わせた自由な飲み方。
それが、スマートドリンク (=スマドリ) です。

詳しくはこちら



ノンアルコール この商品は
20歳以上の方の飲用を
想定して開発しました。



お酒 ストップ! 20歳未満飲酒・飲酒運転。妊娠中や
授乳期の飲酒は、胎児・乳児の発育に悪影響を与
えるおそれがあります。ほどよく、楽しく、いいお酒。

お酒

ASAHI A-231352

すべては、お客さまの「うまい!」のために。アサヒビール株式会社

今世縁酒業の本社は政治家周恩来総理の故郷、
江蘇省淮安市に位置しています。
今世縁の前身は江蘇高溝酒工場で、
その歴史は明清時代に遡ります。
中国商務より中華老舗と認定されています。

中国国縁 縁結天下



「国縁」は、中国の10大高級ビジネス用酒の一つであり、

酒文化と国家の安定と繁栄の真髄を結びつけ、「国」の広大さと「縁」の包容力を有機的に結びつけ、

「国」の至高と「縁」の至善を融合しています。

「国が強ければ縁が栄え、諸国が調和する」という理念を掲げ、

「事は縁に随い、全ての縁が和合する」との考えを提唱し、人間本位の精神を弘揚しています。

「大きな事を成すには、必ず縁がある」というブランド価値の主張を通じて、

人々の心を前向きにし、事業の成功を奨励し、

縁ある助けを呼びかけ、明るい未来を祝福しています。



株式会社エルム

<https://elmcorp.jp>

〒540-0031

大阪府大阪市中央区北浜東4-33 北浜ネクストビルディング17階

TEL:06-6809-6925 / FAX:06-6809-4170

ご購入は
コチラから





日本興商株式会社

NIPPON KOSHO CO.,LTD

限りある資源を 限りなく再生させるために

To regenerate limited resources as much as possible

With Metal

Utilization of Resources

Sustainable Development Goals

私たち日本興商株式会社は、リサイクル事業を柱として日本の大切な鉱物資源を循環させていくお手伝いをしてまいりました。環境資源をあずかる事業者として責任を果たすため、私たちは回収から製造・供給までの一貫したリサイクルサプライヤーに生まれ変わります。

私達は**地球の環境**を考え
資源を大切にします

地球上の資源は有限です。

私たちができることはそれを無駄なく再利用していく。

そうすることで廃棄物を減らし、

次世代に美しい自然環境を継承していくことができます。

日本興商株式会社
(NIPPON KOSHO CO.,LTD)

TEL:072-432-2888

FAX:072-432-2889

URL:<https://nipponkosho.jp>

E-mail:nipponkosho@tiara.ocn.ne.jp

財法グループ

人が生き生きとする
環境を創造する

財法建設 株式会社

本社 大阪市天王寺区小橋町 13-5 上本町財法ビル 9F

大阪市内を中心に保有する自社物件を
「安心・安全・確実、そして迅速」を
モットーに貸主として提供

主要在大阪市向客户提供更多自社持有的
「安心・安全・可靠・快捷」的物件。

ZAIHOU GROUP

財法住建 株式会社

注文住宅の販売、リフォーム、
土地・建物の買い取り、
不動産賃貸・売買仲介

销售客户定制的房屋、装修服务、购买土地、
建筑物、房地产租借・房地产中介。

株式会社 ZiO

マンション経営の
キメ細かいサポート、
不動産賃貸・売買仲介

为公寓管理提供详细的支持、
房地产租借和中介服务。

財法総合行政書士事務所

会社設立、各種在留資格の取得・更新、
帰化申請、支援金・給付金・補助金申請

公司成立登记、获得和更新各种在留身份・
申请入籍・申请援助金・福利和补助金。

【統括本部】

大阪市中心区南船場 1-3-5 リプロ財法ビル

TEL 06-6262-0017 FAX 06-6262-1500

<https://zaihou.jp/>





CHINA

中国茅台 香飘世界

— CHINA MOUTAI —

A TOAST TO THE WORLD

世界に漂う
茅台の香り



貴州茅台酒有限公司

貴州茅台酒日本輸入代理店

www.nichi-wa.co.jp

日和商事株式会社

中国酒輸入卸販売メーカー（紹興酒・白酒・リキュール・果実酒・ビール）

東京都港区東新橋一丁目5番2号 汐留シティセンター11階1112・1114号室

電話番号: 03-6826-3883 FAX 番号: 03-6826-7887



お酒は二十歳になってから。妊娠中や授乳期の飲酒は、胎児・乳児の発育に悪影響を与える恐れがあります。



味覇が一缶あればママは一流料理人！
お買い求めは百貨店・スーパーで！

有「味覇」妈妈变大厨师
请到各大百货商店和超市购买，谢谢



捷通物産

——到家的感覺

アジア食品
世界の果物
格安航空券

<http://www.jietongwuchan.com>



四国華僑華人連合会

Shikoku Federation of Overseas Chinese Associations

四国華僑華人連合会は中秋明月祭の成功を心よりお祈り致します。

当連合会は日本人向けの各種中国定例
代行申請と

中国人向けのパスポート更新

及び各種公証・認証・証明

書等の代行業務を行っています。ご気軽に

お問い合わせください。

当連合会は中国に興味を持って

いる方、日中友好に力を注ぎたい

方向けに賛助会員を

募集しております。詳しくは当連合会

ホームページをご覧ください。

四国華僑華人連合会事務局

■ 問い合わせ先

〒763-0074 香川県丸亀市原田町2255番地1カセイビル内

TEL・FAX: (0877)21-2460

■ 受付時間 (中国語対応可)

8:00~17:00 (土日祝日は除く)

<http://www.shikoku-kajin.jp/index.html>



一般社団法人

日本関西福建経済文化促進會

Kansai Fujian Economy and Culture promotion Association in Japan

你走得很远很远，却走不出我的牵挂，
隔着海隔着山，还是如同咫尺之间。
你的艰辛让我为你分担，
你的成功让我与你共欢，
如果你累了，请你靠一靠我们的肩。
我们与你心心相连，心心相连。

每逢佳节倍思亲，这首归侨所写的歌流淌着乡慈故里情，传导着绵绵游子心。值此中秋佳节到来之际，在这万家团圆的美好日子里，在此我谨代表一般社団法人日本関西福建経済文化促進會，恭祝广大同胞：
平安幸福，身体健康，事业兴旺，阖家欢乐，万事如意！

2016年，日本関西福建経済文化促進會在众多旅日乡亲的鼓励和支持下顺利成立。此心安处，是为吾乡。促进会旨在为福建旅日乡亲日益增多的经济活动和文化需求提供服务，全面展现福建华侨社团在参与社会事务中的作用，稳步提升福建旅日乡亲在日本的社会地位和实力，更好的为中日两国经济文化发展做贡献。

近年来，促进会团结各阶层会员，推动自身迅速发展，积极参加关西地区华人社团举办的各项活动，接待国内各类重要的外事访问团，工作成就有目共睹，获得了国务院侨办、中国驻大阪总领事馆、福建省相关部门及兄弟社团的高度认可，尤其是新冠疫情这几年，团结、坚持、奋进，胜利的曙光让我们倍感温暖，我们深刻的感知了风雨同舟的艰难，也一起迎来了柳暗花明的喜悦！

2024年，我们走过第八个年头，同时经过第三届理事总会选举决定了以下新一届理事成员班子。

会长：陈登才

名誉会长·顾问：魏鹏程 林伍能

常务副会长：王忠 林雅志 山下伸也 薛信松 吴宝源 薛常峰

副会长·事务局长：杨海程

副会长：张文 林坚 王朝盛 王常荣 何融颢 曹明贵 高山孝建 陈家焯 余福 横山俊 黄淳芳 刘必康 杨雄峰 石秀祥 东海旭洲

常务理事：伍强浩志 松任谷健之 陈善明 郑为斌 李云蓉 李朝 陈明琴 翁斌 俞凯 江珊 丸山美鸿 古川爱子 杨增英 翁官惠 于阔 林浩 陈魏 翁武坚 何梅花 林艳芳 翁其建 林舒妍 叶敬勇 王绪仁 施傅康 太畑弘美 施五凤 松任谷樱

以下的人士均可申请加入本会：

- (1) 具有福建籍或出身于福建的在日本的中国华侨华人
- (2) 有过在福建生活、学习及工作经验的在日本的中国华侨华人
- (3) 涉及到有为福建发展的人士
- (4) 对发展福建和日本的交流有感兴趣的人士

我们诚挚欢迎各界有志之士积极参与我们的组织，为我们的大家庭贡献一份力量！



一般社団法人 日本関西福建経済文化促進會 事務局

ADD：〒541-0053 大阪府大阪市中央区本町3丁目5-5

セントピア御堂筋本町ビル6F

TEL：06-6121-2996 FAX：06-6121-2997

EMAIL：info@fjecaks.com

URL：http://www.fjecaks.com

学校法人 神戸中華同文学校

〈転入希望者に関して〉
 詳細は学校までお問い合わせ下さい。
 2025年度小学一年生募集については
 HPをご覧ください。

〈有关转校生咨询〉
 详情请拨打招生热线。
 有关2025年度小学一年级招生
 请浏览本校网站。



〒650-0004

兵庫県神戸市中央区中山手通6-9-1

TEL:078-341-7885 FAX:078-341-7910

HP:<https://www.tongwen.ed.jp>

本格中華料理を大成閣で

中国料理 大成閣



大阪メトロ

- ・御堂筋線 心斎橋下車 5番、6番出口東へ
- ・長堀鶴見緑地線 心斎橋下車 御堂筋線5番、6番出口東へ
- ・堺筋線 長堀橋下車 7番出口西へ



<http://taiseikaku.jp/>

TEL.06-6271-5238
FAX.06-6252-6207

〒542-0083

大阪市中央区東心斎橋1丁目18番12号
 (心斎橋 大丸本館・北館の間東へ約100米北側)

登録商標

じゅうけい ひなべ き ち

重慶火鍋基地

ロ テイ ギ



炉鼎技

大阪心斎橋店

RO

TEI

GI

☎06-4256-3488

地道の
重慶火鍋

本物の重慶火鍋をご堪能ください。

火鍋しゃぶしゃぶ

6種類ベーススープ

具材が100種類ほど勢揃い!

六種湯底・百種食材任您选择!!



大阪心斎橋店：大阪府大阪市中央区心斎橋筋2丁目1-32 1sビル2F

TEL：06-4256-3488

名古屋大須店：愛知県名古屋市中区大須3丁目44-44 山勢ビル1F

TEL：052-291-4687

営業時間 11:00～15:00 (Lo1430) 17:00～24:00 (Lo2350)



無料クーポン券
お持ちください
※お持ちでない場合は、
お会計時にお知らせください



一般社団法人

大阪中華北幫公所

理事長 于學偉

〒550-0004 大阪市西区靱本町3丁目9番2号

TEL：(06) 6445-8191 FAX：(06) 6445-8200



01/ 業界最低水準の手数料
0円~

SBI Remit
国際送金サービス



02/ 着金時間最短
10分!



03/ 送金明細発行手数料
無料!

お問い合わせ

WeChat公式アカウント
「SBI Remit国際汇款」

日本語・中国語
受付時間（平日）9:00-17:45



東京都文京区大塚2丁目9番3号
住友不動産音羽ビル4階

03-5652-6759

<https://www.remit.co.jp/>



App Store



Google Play



9色“路线”妆点缤纷 OSAKA



大阪旅游杂志网站

Osaka Metro NiNE



Osaka Metro NINE



胃カメラ・大腸カメラ
手術一般
デイケアセンター
介護保険支援センター

外科・内科・消化器内科・リハビリテーション科
(外国人患者受入拠点の医療機関)

医療法人社団 **テイ医院**

URL: <http://www.tei.or.jp> 院長 鄭正勝 副院長 鄭哲臣

〒606-8404 京都市左京区浄土寺下南田町3-5 TEL.(075)752-0556 FAX.(075)752-3440



中国留日同学会

Association of Chinese Alumni in Japan

中国留日同学会宗旨

互助 服务 友好

中国留日同学会是在中国驻日本大使馆、大阪总领事馆及各属友人的大力支持下于1995年10月8日成立时。会员组成主要为改革开放后来到日本的留学人员，博士、硕士及学士学位的人员分别占40%、30%和30%。大多数会员在日本大学、科研机构及各大公司任职。20多年来，作为继京阪神老一辈华侨组织之后，持有较高学位的新一代华侨组织，为祖国科学教育和经济建设提供广范围的智力资源。积极引领和推动总领事馆辖区乃至全日本的华侨团体的各项活动。

品牌活动有：对接省市级人才交流，参加推进“春晖计划”以及隔年举办“留日成果报告会”，为学有所成的留日学者的科教成果颁发“大使奖”，“总领事奖”，京都府，大阪府，兵库县政府首长名义奖项等。

大喜設計

**看板制作
网站制作**



WeChat

Google
SEO优化

080-2971-0280

LINE公式アカウント
智能自動化
売上絶対UP
LINEで商品販売
跨境电商、医療機関、料理店
美容美甲サロン等LINE企画

博主探店广告 找大喜设计

小红书 博主探店 广告宣传

料理店网页广告

ぐるなび Retty



西日本華文教育者協会



**第18届
在华华人青少年
汉语演讲比赛**

**中華杯
2024年
12月22日(日)**

主催：西日本華文教育者協会、大阪中華会館、大阪中華会館
協賛：WJCEA 大阪中華会館、大阪中華会館

**KYODAI
Remittance**
兄弟汇款



支持汇款：
银联账户
微信
支付宝

即时到账・高汇率・当下取得抚养控除送金证明



送金額	手数料
1,000円	700円
2,000円	1,000円
3,000円	1,300円
4,000円	1,600円
5,000円	1,900円



兄弟汇款難波支店
〒540-0076 大阪府
大阪市中央区難波1-4-6 エフエスビルB1F
● 電車 難波駅 B14・B16 出口
御堂筋線 難波駅 徒歩 3分
四つ橋線 難波駅 徒歩 9分
登录网站查看所有营业厅



☎ 080-4135-6253 ☎ 03-3280-1029 ☎ 03-5332-3422 www.kyodairemittance.com



一般社団法人

関西日中平和友好会

Kansai Japan China Peace and Friendship Association

会長 神谷 坦

事務局 〒541-0052 大阪市中央区安土町 3-2-14 イワタニ第二ビル6階 (ISC内)

電話 050-5889-6373 FAX 050-3737-9263

<http://www.kansai-jcpfa.jp/>

司会者ご紹介



張 述洲 (Zhang Shuzhou)

中国天津市出身。北京・中央音楽学院歌劇学部卒業。1989年来日。国立兵庫教育大学大学院にて学校教育専攻修士課程修了。現在神戸中華同文学校名誉校長、西日本華文教育者協会名誉会長、NPO法人国際音楽協会副理事長、国際民族楽団指揮、中国音楽コンクール審査員、日本中華文学芸術家連合会副会長。演奏会、漢語橋、中華杯、賞月会、大阪中秋明月節などの司会。ナレーション代表作品『アフリカ』『京菓子』『創造復興の10年(NHK)』『平城京(NHK)』『光雲の歳月—松下幸之助』『郭小平松下電器訪問』『関西』『阿倍野ハルカス』など。



白 雪梅 (Bai Xuemei)

上海復旦大学国際政治学部卒業後来日。FMCOLOやNHKラジオでパーソナリティとして様々な番組を担当した。エッセイストとして、『産経新聞』などでコラムを連載。著書に『花嫁の年華』、『詩境悠遊』等がある。中国茶高級茶芸師の中国国家資格を持つ、NHK文化センター、朝日カルチャーセンター、リーガロイヤルホテルなどの文化教室にて、漢詩や中国茶の講座を主宰。大阪府日中友好協会理事、日本中華文学芸術家連合会副会長。



文 曉鈴 (Wen Xiaoling)

神戸生まれ。大阪音楽大学短期大学部音楽専攻卒。現在、コーラス・声楽・楽器などの演奏会で伴奏をつとめ、後進の指導にあたっている。「第四回中国音楽国際コンクール」優秀伴奏賞、第34回「アジア国際音楽コンクール」優秀伴奏賞受賞。NPO法人国際音楽協会副理事長。中国音楽コンクール審査員。「神戸市・東淀川市友好交流演奏会」「中国音楽国際コンクール」「日中友好記念演奏会」「中秋名月祭大阪2018開幕式」などの司会を務める。



田中重季 (たなか あき)

大阪府堺市出身。大学では中国語を専攻し、中国語検定2級を取得。大学卒業後、中国語を勉強する機会がなくなりましたが、街で道に迷っている中国の方を見かけたら声をかけて案内し、中国語を忘れないよう努力しています。「中秋名月祭大阪2022,2023」の司会を務める。



聂 琪 (Nie Qi)

中国山東省出身。神戸大学人文学研究科博士後期課程在学。西日本地区中国留学生学生会副会長。西日本地区中国留学生春節祭、神戸中国留学生春節祭、六甲山論壇、西日本创新创业大会、中日青年合宿などのイベントに協力し、成功させました。様々なイベントを通じて多文化交流に貢献したいと思います。



馮 煥漳 (Feng Huanzhang)

1998年生まれました。中国天津市出身。2018年7月に日本に来ました。2020年同志社大学に入学し、同志社大学政策学部4年生在学。美希堂国際医療サービスセンターで研修中。様々なイベントに参加して日中友好や多文化交流に貢献したいと思います。



李 雪延 (Li Xueyan)

中国北京市出身。京都芸術大学芸術学部在学。人と接することが好きなので、熱心に様々なイベントに参加している。昨年に京都で開催された「国粋在京都」という京劇のイベントに参加し、司会を担当したことがある。



勝部 絢音 (かつべ あやね)

神戸生まれ。高校在学中。中華杯スピーチコンテストにて3度一等賞、世界中国語スピーチコンテストにて2度特別金賞、中検主催のスピーチコンテストで最優秀賞を獲得。日中バイリンガルで様々なイベントを通じて日中友好や多文化交流に貢献したいと思います。

出演者ご紹介

このプログラムガイドには中秋明月祭大阪2024にご出演いただいている方々の簡単なご紹介とプロフィールを掲載しております。

このプロフィールは出演者から頂いた原稿を基本としていますので、文章表現などについての形式は統一されていませんが、ご了承ください。舞台鑑賞のご参考になればと思っております。 順不同

一般社団法人 大阪中国帰国者センター

出演者の貫名歩子は京劇程派青衣（伝統劇の女役の一つで、貞淑な中年や若い女性）の千両役者である張火丁先生の崇拝者で、山東京劇院の程派青衣役者修文卿（しゅうぶんちん）先生（国家一级役者）の弟子として指導を頂いて、仕事の余暇に京劇を練習しておられます。

大阪府立成美高校 大阪龍獅団



大阪府立成美高校の中国春曉倶楽部とそのOBによる大阪龍獅団。私たちは、中国文化の良さを地域に広げ、日本と中国の架け橋になるように、中国の獅子舞、龍踊りや民族舞踊などを各地で披露しています。各方面で高い評価をいただいております、NHKなどのTV番組で何度か取り上げていただいたこともあります。この夏には、大阪の有名なテーマパークとのコラボも実現しました。中秋明月祭には、最初から参加しており、今回は4年ぶりに参加でき、とても嬉しいです。私たちは自慢の獅子舞、龍の舞、そして中国の民族舞踊を披露します。一生懸命に練習してきた成果をぜひご覧ください。

なにわ連

「なにわ連」なにわ連は、昭和53年に寝屋川連として発足し、平成24年「なにわ連」と改名しました。徳島県出身者はもちろん、近畿、遠くは東京在住の熱心な連員もおり、子どもから年配者まで皆、阿波おどりを楽しむことをモットーに、練習、舞台にと励んでいます。

正調を基本としつつも、なにわ連らしい阿波おどりをどうぞご覧ください。

夢里水郷花傘隊

夢里水郷花傘 是民間組織でダンスや走秀で色んなイベントで活躍しており、中秋名月祭や旧正祭りにもよく演出し、中国水郷の美しさを演出しています。2024年の中秋名月祭にもぜひ参加させていただきます。

宜しくお願いいたします。

長城楽団・葉ざくらアンサンブル

長長城楽団・葉ざくらアンサンブルは中国音楽愛好者により、葉衛陽氏の指導のもとで、2010年結成したアマチュア団体です。2010年上海万博に出演した以来、国際交流イベント、奈良正倉院展の開幕イベント、名古屋桜二胡音楽会など、積極的に活動をしてきました。中秋名月祭には今回三回目の参加です。

Halau lokomaikai

大阪市平野区で活動しています。Halau lokomaikaiです。中秋明月祭いつも楽しみにしています。一生懸命練習しましたので、宜しくお願い致します。

月ぬエイサー

月ぬエイサーは、エイサーの楽しさを知ってもらおうと言う主旨で結成され、関東、関西を中心にイベントでの演舞を行っています。私達の演舞で少しでも沖縄の風と雰囲気を感じていただければと思います。

Harica Beauty Belly Dance

妖精ダンサー Harica Naomi率いる、ベリーダンスとポリウッドダンスのスクールです。20代から60代まで幅広い年齢層の方が所属し、イベント多数出演、ファンタジーなステージを創っています。主宰のHarica Naomiは、登場した瞬間から笑顔あふれるその踊りは、妖精のようと言われている。海外でも活躍しています。2019年～インドネシアでのNamaste Japan Festに毎回出演しており、またニューヨーク、ベトナムでもパフォーマンス、ドバイではインド人にポリウッドダンスレッスンを開催しました。レッスンは、大阪の江坂、茨木、緑地公園、吹田、池田、豊中緑丘、森之宮、福岡、熊本、オンラインで開催。体験レッスン受付中、新規生徒様募集中です。2024年10月は、このあと、10/14(月祝)神戸メリケンパークでの『インディアンメーラー』、10/25(金)西中島南方のインドレストラン『カジャナ』にて30周年イベントに出演予定です。

出演者ご紹介

ひまわり合唱団

今年で3回目となる大阪中秋節のステージ。普段はそれぞれの立場で仕事をしながら生活している男女29名のメンバーで、月に一度、丸一日かけての大練習を行っています。ほとんどのメンバーが日本に住んで20～30年になりますが、中秋節で歌い、ステージに立つことは、私たちの喜びであり、故郷への思い出でもあります。ステージを提供してくださった中秋節実行委員会の皆様、ありがとうございました！スタッフの皆さん、お疲れ様でした！本年もよろしくお願いいたします。

長居健康太極拳ラブ×2

私たちは、長居障がい者スポーツセンターで練習している「長居健康太極拳ラブ×2」といいます。ハンディキャップのある者もない者も、和気あいあいと練習しています。今日も楽しく演武したいと思います。あたたかく見守ってください。

舞姫KOKORO & KOKORO中国舞踊学院

舞姫KOKOROは中国広東省中山市生まれ、中国名は胡紅侶。9歳に北京舞踊学院に入学中国舞踊を学ぶ。1989年に来日、バレエ、ジャズ、タップ、モンダダンスを学ぶ。1995年にニューヨークに渡り、ジャズ、モンダダンスを研究。1999年から神戸・大阪・京都で舞姫KOKOROリサイタルを開催。愛知万博、奈良平成遷都1300年記念など大型イベントに出演。東映のテレビドラマ、中国中山テレビ、京都テレビなど出演。在KOKOROカンパニーの代表、KOKORO中国舞踊学院の主宰。KOKORO中国舞踊学院は2002年に舞踊家石部胡紅侶が学院。科目は中国古典舞踊と各民族民間舞踊（漢民族、チベット族、モンゴル族、ウイグル族、朝鮮族、タイ族、ミオ族など舞踊）。教室レッスンの以外、いろいろなイベントに出演。「芸術は国境がない、舞踊は万国の言葉」を座右の銘として、中国舞踊を伝承したく中国舞踊を広げよう尽力いたします。

KOKORO中国舞踊学院は2002年に舞踊家石部胡紅侶（舞姫KOKORO）が開院。科目は中国古典舞踊と各民族民間舞踊（漢民族、チベット族、モンゴル族、ウイグル族、朝鮮族、タイ族、ミオ族など舞踊）。プロダンサーを目指し、舞踊に興味がある人など様々な学生がおられます。教室レッスン以外に、舞踊家「舞姫KOKOROリサイタル」、神戸祭りなど公演・イベント・文化祭に出演した舞台経験を積み舞踊学習を深めていただけます。「芸術は国境がない、舞踊は万国の言葉」を座右の銘として、中国舞踊を伝承したく、中国舞踊を広げよう尽力いたします。yahooで「KOKORO舞踊」「kokorobuyou.com」を検索

悦東方芸術メディア

悦東方文化芸術団は、中国の芸術文化を普及させること、在日の華人華僑の芸術生活を活性化させること、中日文化交流を一体とする総合的な芸術団です。芸術団は日本において、東方龍悦中国鼓楽団、悦東方成人舞踊団、成人ベリーダンス舞団などの多くの芸術団を設置しています。また、中国国内の各省に数十の交流協力団体があり、各衛星テレビ局や多くのメディアプラットフォームとも長期的に協力関係を築いてきました。芸術団の下には、総合的な芸術文化交流教育の教室があります。日本国内や中国などの各地で交流公演やコンテストにも多数参加してい。中日文化交流に美しい橋を架けることを目指しています。

NPO法人 南京玉すだれあそび塾 いけどん会

日本古来の伝統芸である大道芸を各所で披露して多くの人に楽しんでいただき、そして自らも楽しむことを心がけて、近畿を中心に海外でも活動しているグループです。子どもからお年寄りまでが気軽に触れ、日常生活の中で楽しむことができるように活動してきましたが、さらに活動範囲を広げ、創造性豊かで活気あふれる社会づくりを行うため、2015年8月にNPO法人を立ち上げました。今後とも、社会の一翼として自治体、他団体とも協働し、地域社会・国際交流に広く貢献していきたいと思ひます

リュウリュウフルス吹奏楽団

リュウリュウフルス（瓢箪笛）吹奏楽団とは中国伝統楽器フルス（瓢箪笛）を普及する音楽団体。団長はリュウイが務めている。当団は2010年に設立し、大阪のみならず他の地域から演奏する機会を頂き、様々な方々からもご協力を得て、ここまで成長することが出来ました。この場を借りて御礼申し上げます。本楽団は成立した以来、定期的にコンサートを開催するほか、中国音楽と文化の普及や地域コミュニケーションを促進する活動などにも積極的に取り組んでいる。現在までにおいて、主催、共催イベントを含め、楽団に関わった各種イベントは1000回を超えている。当団は、演奏者はもちろんきいてくださる方々にも感動を与え音楽の喜びを分かち合えるような音作りを目標に練習しております。それでもまだ…という方！ちょっと興味が出てきたそこのアナタ！当団に見学いらして下さい！色んな楽しさが感じられるでしょう。当団は随時団員募集中ですので当団に興味のある方は是非いらして下さい。https://www.liupian.com/

日本智道館

江畑秀範：30歳。全日本テコンドー選手権大会12連覇、全豪OPEN国際大会1位、グランドスラム3位、RIZIN.25出場。東京五輪団体戦出場、現日本代表。
西田くんべい：世界演武大会優勝。現日本代表。ナショナルコーチ。

出演者ご紹介

一般社団法人 日本帰国者団体联合会

日本帰国者団体連聯合会の中国東北ヤンコダンスグループです。
私たちは日本帰国者1世、2世です。中国から日本に帰って来てから日本の生活習慣を身に付けようと、一生懸命に勉強しております。そして、帰国者の現状を皆様に理解してもらおうと、いろんな社会活動にも積極的に参加しています。
ご興味がございましたら是非私たちの中国東北ヤンコダンスに参加していただき一緒に楽しみましょう。

YURI DANCE スタジオ

YURI DANCEは2023年に設立されました。ダンスパフォーマンスの経験が豊富で、ダイナミックで情熱的なメンバーで構成されており、ダンスの魅力をお客様に十分にお届けできるようにしています。また、プロのインストラクターや定期的なトレーニングの場、時間、詳細なトレーニングプログラムも用意されており、ダンスが好きで、他のダンスファンと一緒に上達したいと思う人なら誰でも参加できます。私たちの目標は、ダンスパフォーマンスを新たなレベルに引き上げ、舞台の上で自らの光を放つことです。

OSAKA 翔 GANGS

「OSAKA翔GANGS（おおさか しょう ぎゃんぐす）」は 大阪発のダンス&ヴォーカルユニット。
“浪花の元気（やんちゃ）なお祭り娘”をコンセプトに、2006年11月に1st. Single「大阪わっしょい！」でデビュー。歌・ダンスといったライブ活動を中心に、「関西盛り上げ隊」として関西の様々なところでライブをしたり、大阪から全国へと元気を発信！関西ご当地アイドル界では活動歴1位のグループです。

枚方市日中友好協会

私は 思形と申します。日本名は木村千雪と言います。小学6年生の時に哈尔滨 から日本にきました。日本にきたときは日本語が全然分かりませんでしたが、学校の先生方のおかげで、少しずつ話せるようになりました。今年の4月から大学生になりました。日本人の友達も沢山できました。
私は歌を歌うことが大好きです。私の歌が大好きだと言ってくれる人が大勢いて嬉しいです。
将来は中国と日本をつなぐことができるような仕事をしたいと思っています。

大阪雲唐舞社

「大阪雲唐舞社が設立して8年を経ちました。メンバーの皆さんは年齢、職業それぞれ異なりますが、舞踊という同じ趣味で結ばれ、日々の余暇を楽しく過ごしています。雲唐舞社は中国の少数民族舞踊を始め、古典舞踊、漢唐舞踊など幅広いジャンルの習いを展開しています。そして、何よりも踊りで楽しむ、踊りで学ぶという考え方を大切にしております。これからも、中国の伝統舞踊をより多くの方々に知って頂けますように努めてまいりますので。どうぞ宜しくお願い致します！

大阪府大阪市万博推進局

大阪・関西万博PR

同心同楽広場ダンスグループ

同心同楽広場ダンスグループの皆さんが中国帰国者二世の方々で昨年8月末まで一般社団法人大阪中国帰国者センターの広場ダンスグラスのメンバーでした。長年にわたり中秋明月祭や春節祭等に積極的に出演しております。皆さんは自主的に毎日夕方に近所の川沿いで広場ダンスを練習しております。本日、平日練習している広場ダンス「相 明月」と「女人本是花」を皆様に披露させていただきます。どうぞよろしくお願い致します。

龍飛民族音楽団

二胡奏者：劉国彦 上海出身。幼少のころからバイオリン、笛、二胡などを学ぶ、1996年に来日後ヤマハ音楽教室等で二胡を指導、龍飛二胡楽団の総監督。古箏奏者：大園玲子 幼少のころから日本琴を学び中国短期留学時に中国の伝統楽器の古箏に出会う。帰国後著名古箏奏者戴茜氏に師事、現在日本国内で古箏の普及に積極的に活動しています。龍飛二胡楽団：二胡奏者劉国彦の指導の下、関西地区を中心に活動。
この度の明月祭の為に二胡と古箏の特別編成で龍飛民族音楽団という名前で出演させていただきます。

出演者ご紹介

大阪駿婷舞踊

大阪駿婷舞踊は北京舞踊学院を卒業した肖婷が2021年に設立され、大阪で初の華僑華人に専念する専門中国舞踊学習団体です。その中には幼児クラス、子供クラス、成人クラスなどがあります。

肖婷先生は北京舞踊学院を卒業し、現在北京舞踊家協会会員、北京舞踊専門学校の教師として、大阪の華僑華人に最も専門的な中国舞踊教育を行っております。これからも中国舞踊文化を存分に発揮し、中日文化交流に貢献して行きたいと思っております。

大阪府日中友好協会 有志

当協会は、今年創立74周年を迎えますが、民間の立場から、中国との間で文化、スポーツ、経済など諸交流を続けてまいりました。中秋明月祭大阪においても毎年積極的に参加させていただいております。今年は盆踊りで盛り上げたいと思い、出演参加いたしました。

さくら舞踊グループ

在日中国人主婦の団体でこれまで十数年に渡り関西地区特に神戸地区で各種中国伝統舞踊を中心に発表会に出演しております。これまで神戸まつり 神戸中華街 及び大阪の新年会公演にも出演し 好評を得ました。今回も是非共出演致したく申します。

西日本華僑華人レディース連合会

西日本華僑華人救済会 (WJOCRA) は、西日本華僑華人婦人会 (WJOCWA) と大阪華僑華人婦人会 (OOCWA) が共同で今年8月に設立した団体である。西日本華僑華人婦人会は設立から12年、改革開放後に来日した新華僑が主な会員で、会長は唐永熙氏。大阪華僑婦人会は創立53年で、会員の多くは日本で生まれた旧華僑や旧華僑の子孫で、会長は劉光子さん。今回の中秋の名月祭での合唱は、西日本華僑華人救済会の初めての共同活動であり、今後も西日本華僑華人の交流と統合の新たな一章を書き残すために、同会は協力していく。

HARU×MIGU

暹華 関西を中心にLIVE活動。オリジナルや歌謡曲アニソンまで幅広く歌う。

ならどっとFMで第1、3木曜日22時から「暹華のtalk hot」レギュラー番組でも活動中。

みく アニソン中心に関西でLIVE活動。歌謡曲やオリジナルも歌いあげる癒し系シンガー。

REN 神戸

2001年に結成した和太鼓グループ。和太鼓を中心に全国各地に伝わる「伝統芸能」から「現代音楽」まで幅広く演奏。ラグビーワールドカップ2019の開幕演奏に参加、P&Gへ楽曲提供、2022年には20周年記念コンサートで大盛況で終えた。地域の学校公演や保育園の演奏活動を中心に「温故知新」の精神と笑顔はじける個性豊かな打ち手が、迫力のある音、心に染みる響きを大切に老若男女誰もが楽しめる演奏を目指す。

チンイ二胡教室

チンイ二胡教室は2010年に設立された、二胡の個人レッスンを提供する教室です。指導は経験豊富なチンイ先生が担当しています。高槻、天王寺、堺東の三つの教室があり、オンラインと対面の両方のレッスン形式を提供しており、生徒一人ひとりに合わせた個人レッスンを行っています。毎年様々なイベントに出演し、定期的に演奏会を開催しています。生徒たちはこれらの活動を通じて音楽の楽しさを共有しています。

楽器

儲茉莉、9歳、女。4歳よりバイオリンを習い、2023年よりオーケストラジュニアスクールに通っています。中秋明月祭大阪2022に参加し、「紅蓮華」を演奏しました。

東淀川区広場ダンスグループ

東淀川区広場ダンスグループの皆さんが中国帰国者二世の方々で昨年9月末まで一般社団法人大阪中国帰国者センターの広場ダンスグラスのメンバーでした。長年にわたり中秋明月祭や春節祭等に積極的に出演しております。皆さんは自主的に毎日夕方に近所の川沿いで広場ダンスを練習しております。

本日、平日練習している広場ダンス「花好月 生恋」と「陪你 手 天涯」を皆様に披露させていただきます。どうぞよろしくお願いいたします。

出演者ご紹介

大阪華僑総会校

今年創立10周年を迎えた大阪華僑総会校の子ども達は、授業で習った中国語の「二十四節気之歌」を感謝の心込めて朗読します。

SOULCAMP DANCESTUDIO

SOULCAMP DANCESTUDIOは、港区弁天町を中心に活動しているストリートダンス教室です。下は3歳から大人まで、ダンスが初めての方も長年踊っている方も、毎日楽しくレッスンをしています。ダンスを通して新しい自分に出会える。イキイキと夢中になれる。ワクワクして感動できる。SOULCAMP DANCESTUDIOは一人一人の成長を全力で応援するアットホームなスタジオです。

中華親武武学

中華親武武学の表演は、伝統的な武術の技と現代的な演出の融合が特徴です。動きの一貫性と力強さを重視し、視覚と聴覚の両方で楽しめるパフォーマンスを提供します。世界中の子どもたちに中国武術の魅力を伝え、健康と成長をサポートするグローバルな団体になることを目指します。
全国青少年武術錦標賽金獎、國際武術節最佳表演獎、多次テレビ出演および大型文化活動への参加

流光慕華漢文化社

流光慕華漢文化社は2018年に成立した。本社のメンバーは中国伝統文化が好き、文化交流活動に熱心を持つ中国留学生および在日社会人、日本人によって構成されている。本社は関西地域において、文化交流活動に積極に参加し、中国伝統楽器、舞踊、劇、歌、漢服ショーなど様々な方式で中国文化を宣伝し、国際的な相互理解と交流を目指して活躍している。



祝 中秋明月祭大阪2024 開催

一般社団法人 大阪福建同乡会

The Fujian Benevolent Association Of Osaka

会 長 方 静
理 監 事 一 同

事務所：大阪市東淀川区淡路2丁目16-19
TEL:06-6326-6226 FAX:06-6300-7228

医療法人 福 清 会

任 医 院

- 麻酔科ペインクリニック・泌尿器科
- 皮膚科・美容皮膚科

院 長 任 書 楷
副 院 長 任 さやか
医 師 浅井(任)理玲

〒604-8437 京都市中京区西ノ京東中合町 18
TEL&FAX. 075-812-5250

大 阪 府 少 林 寺 拳 法 連 盟

理 事 長 大場 健七郎
相 談 役 西尾 武
相 談 役 浅妻 嘉光
事 務 局 長 黒田 裕子

副理事長 豊福 成人
副理事長 伊瀬 道昭
副理事長 西光 正博
副理事長 川添 浩史

〒531-0071 大阪市北区中津2丁目8番 中津リバーサイドコーポA棟 1103号
TEL 06-6567-9339 FAX 06-6567-9336 <http://www.shorinjikempo-furen.org>



ふくや皮膚科クリニック
Fukuya Skin Clinic

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
9:00~12:00	●	●	-	●	●	●	-
14:00~17:00	●	●	-	●	●	●	-



皮 膚 科 美容皮膚科 小児皮膚科

赤ちゃんから高齢の方まで
お気軽にご相談ください

神戸市中央区下山手通2丁目12-11 神戸華僑会館1階
<https://fukuya-clinic.jp/> ふくや皮膚科クリニック 〇診療

078-977-7298

一般社団法人

中華会館

〒650-0011

神戸市中央区下山手通2-13-9

TEL (078) 392-2711 FAX (078) 392-2811

URL: <http://www.zhonghua-huiguan.com>

E-mail: act0083@zhonghua-huiguan.com



関 帝 廟

〒650-0004

神戸市中央区中山手通2-1-2

TEL (078) 341-3873

神阪中華義荘

〒653-0811

神戸市長田区蔵谷町1-9-1

TEL (078) 681-4389

《みんなで中国の一带一路を応援しよう》
中国の歴史・文化・伝統を学べる学校を急速に創ろう。



当会会員 語学学校開校

◎アイ・トップ英・中・韓会話学院

地下鉄 なんば駅すぐ、詳しくは 06-6556-9122

華僑・華人の使命は中国を第1の祖国、日本を第2の祖国として中日の架け橋として中日友好を達成(促進)することです。今、この目的実現のため、大阪の華僑・華人は力を合わせて、中国人社会の次代の後継者となる私達の子供・孫の人間育成の基本となる学校を早急に創る為、様々な努力を積み重ねています。皆様のご協力お待ち申し上げます。

国際冤家倶楽部 (I.F.C.)

会長 孟 生 富

事務局：〒556-0016 大阪市浪速区元町1-11-8 三協ビル6階 TEL06-6556-9122 FAX06-6556-9120 HP:<http://ifcmyclub.wordpress.com/>



MATSUMI

不動産全般・ビル誠実管理 松木興産株式会社

〒530-0002 大阪市北区曽根崎新地1丁目5番21号
松木興産ビル4F

電話 (06) 6341-2825 番代 FAX (06) 6341-2826 番 北新地不動産10社協力会



KITASHINCHI

一般社団法人 兵庫県広東同郷会

代表理事 鮑 鳳仙

〒650-0011 神戸市中央区下山手通3丁目15番19号-301

TEL・FAX(078)332-2610

大阪華僑総会校

『中国語教室』・『華流生け花教室』

生徒募集 (3歳〜小学校6年生、大人)

校長：孟生富
教師：韓雪先



場所：大阪華僑総会大会議室

(大阪メトロ 中央線・千日前線阿波座駅9番出口より1分)

連絡電話：080-3805-7126

協賛：大阪華僑総会 TEL：06-6448-0541

国際実業倶楽部 TEL：06-6556-9122

LOVERIN

ラブリン



代表 楊真南

大阪市北区天神橋5-7-20

TEL/FAX 06-8351-5208

株式会社 Infinity

営業

中島 昇二

〒534-0027 大阪市都島区中野町3丁目8番2号

TEL: 06-7162-1021 FAX: 06-4977-4009

携帯 090-3723-7608

中華料理

ほんこんろう

香港楼

〒550-0002 大阪市淀川区西中島2丁目7-4 (2F) TEL: 06-6443-0668

ランチ 11:00~14:30 デイター 17:00~23:00 (※お取り寄せ可)

東友貿易有限公司

東楽天有限公司

Y U BUILDING

代表 于 學 偉

〒530-0002 大阪市北区曽根崎新地1丁目1番17号

桜橋文芸ビル東南角

Phone: 06-6344-0820

華 常富税理士事務所

税理士 華 常 富

〒540-0029 大阪市中央区本町橋2番19号

TEL: 06-6942-3828 FAX: 06-6942-3244

携帯 090-8821-8510

✉ cuiy509@ocn.ne.jp

高級佛画制作 古画修復 肖像画
壁画 襖絵 屏風絵 寺院彩絵修復

京都佛画研究所

代表絵師 大里宗之

〒601-1357 京都市伏見区醍醐曾根坊町1-7

TEL 075-571-1412 Fax 075-571-1458

携帯 090-3674-4448

http://www.kyobutu.com 中文版閲覧可

京都福建同郷会

喫茶 若 松

〒542-0076 大阪市中央区難波 5-1-5
高島屋 B1

電話：06-6643-5588

企業経営に身近に役立つ法律センター 中国進出に関連する助言と支援 法円坂法律事務所

弁護士 原 田 昌代 弁護士 藤 田 聖太郎
弁護士 中 島 宏治 弁護士 山 本 美愛
社会保険労務士 鈴木 誠司

〒540-0011 大阪市中央区西本町2-1-30 谷町八木ビル9階

TEL: 06-6944-1271 FAX: 06-6944-8749

中国・大連 office：大連市中山区恒益街280号

大連中心街安寧路102号ビル1410室

首席代表 弁護士 夏目武志

TEL: +86 (411) 3888381 FAX: +86 (411) 3888381

E-mail: info@hozenkai.com.cn URL: http://www.hozenkai.com.cn

中華とエスニックの食材



ソーキ食品株式会社

代表取締役 養 培 華

☎ AM9:00~PM6:00 ㊟ 土・日・祝日

TEL 06-7175-2047

FAX 06-6694-7838

〒545-0022 大阪市阿倍野区播磨町2丁目9-21

「昭和46年創業」天神橋筋商店街
JR 天満駅前 大阪メトロ扇町駅前

大阪丸六不動産株式会社

〒530-0041 大阪市北区天神橋3丁目2番23号

TEL 06-6351-3010

木村福明 税理士事務所

中国食文化の、伝統と感動を伝えます。



http://mansyurou.com

大阪市港区基港1-14-26

大阪メトロ中央線・大阪港駅4番出口スグ

TEL 0120-57-3308

営業時間 11:00～21:00 (定休日/月曜日)

隆勝興産株式会社

代表 楊根宝

〒530-0041 大阪市北区天神橋4丁目10-14

TEL 06-6351-8626 FAX 06-6351-0668

HP http://ryusho.com

Mail info@ryusho.com

矢野税理士事務所

税理士 矢野昇弘

税理士 矢野珠子

〒530-0041 大阪市北区天神橋2丁目2番14号

グランコート南森町601号

電話 06-4800-4566(代表)

入管手続

宗教法人設立等

入国管理局京都出張所 西隣

京都 行政書士うえだ事務所

TEL 075-762-0505

京都市左京区丸太町通川端東入

東丸太町32-3 上田ビル2F

平日 AM9:00～PM4:00

http://office-ueda.jp

一般社団法人

神戸同人聯誼会

神戸市中央区下山手通3丁目3番E-402号

FAX 078-335-1660

多文化共生社会をめざす!

一般財団法人 ジオ政策研究所

代表 西脇 邦雄

〒544-0015 大阪市生野区箕面3-7-30

TEL: 06-6757-9203

中華菜 楊

京都中国料理師会・球磨会 会長

楊 正 武

〒600-8498

京都市下京区四条通堀川東入柏屋町14

TEL 075-211-1333 FAX 075-212-3004

アメリカ村
ワインと和食の店

Jampa

DISHES & WINE

光洋興業(株)

大阪市中央区西心斎橋2丁目10-31 Asakaアメリカ村ビル7F

TEL: 06-6213-5266

大 谷 税理士事務所

税理士 大 谷 雄 次

事務所 〒530-0041

大阪市北区天神橋二丁目四番十七号

千代田第一ビル10階M号室

TEL 06-6360-4758

FAX 06-6360-4766

企業繁栄のサポーター

税理士 林 伯 学
法人 林 同 来

税理士 林 伯 学

税理士 林 同 来

京丹後市大宮町周根バイパス

TEL 0772-64-4626 FAX 64-2301

有限会社 嘉 光

代表取締役 王 遵 輝

【ふたビル所在地】 〒552-0076 大阪市中央区難波3-8-20

【本 社 所 在 地】 〒550-0012 大阪市西区北堀江7-43-1103

TEL: 06-6443-0932

京都・四条大橋

北京料理
東華菜館

本 店: 京都市下京区四条大橋西詰

〒600-8012 ☎ (075)221-1147

洛北店: 京都市左京区下鴨本道北山下ル

〒606-0835 ☎ (075)221-1147

中国料理

大小宴会・一品料理

スロースターク スイーツ

XO井・水餃子

吉林菜館

〒550-0023

大阪市西区千代橋2丁目7-12

TEL・FAX (06) 6562-4061

※月曜 全席 11:30～PM1:30

PM 5:00～PM10:30

(定休日) 毎週水曜日(毎月第2火曜・水曜は連休)

印刷&紙加工・食品パッケージ・カレンダー・うちわ・中日貿易



有限会社

共和貿易

KYOWA TRADING CO., LTD

李 存 琳

〒543-0052 大阪市天王寺区大道3丁目4-2

Tel. (06) 6771-3740 Fax. (06) 6772-1126

kyowales@yohoo.co.jp

大阪北省同郷会

会長 李 存 琳

中国黄河流域以北の出身者で大阪府下に在住する華僑華人で組織しています

〒550-0004 大阪市西区堀本町3-9-18 住居法人大阪中華北幫公所ビル内

電話: 06-6448-0541(代) FAX: 06-6448-0545

中秋明月祭 大阪2024 実行委員会 構成

構成団体：大阪華僑總會・神戸華僑總會・京都華僑總會・西日本新華僑華人聯合会・西日本中華總商会
(順不同) 一般社団法人西日本中国企業連合会・一般社団法人四国華僑華人連合会
NPO 法人大阪府日本中国友好協会・一般社団法人日中経済貿易センター
一般社団法人大阪中華北幫公所・一般社団法人関西中華總商会
一般社団法人日本関西福建経済文化促進会・西日本地区中国留学生学友会

共 催：中華人民共和国駐大阪総領事館・大阪市

特別共催：中国駐大阪観光代表処・山東国際傳播中心

後援団体：大阪府・京都府・兵庫県・奈良県・和歌山県・滋賀県・大阪商工会議所
(順不同) 公益社団法人関西経済連合会・一般社団法人関西経済同友会・公益財団法人大阪観光局
一般財団法人日中経済協会関西本部・日本華僑華人聯合總會・一般社団法人全日本華僑華人社団聯合会
東京華助中心・名古屋春節祭実行委員会・一般社団法人関西日中平和友好会
NPO 法人中国語教育推進協会・一般財団法人ジオ政策研究所

特別協賛：アサヒビール株式会社 パナソニック ホールディングス株式会社
株式会社サンカラー SHIPPING 医療法人 誠信会 三和クリニック
カセイ物産株式会社 株式会社盛龍 株式会社 SKY POWER KINTETSU
イーストライズトランスポート株式会社 有限会社生友商事
医療法人 東医会 DIGITAL-1 大阪 本町 歯科・矯正歯科

協 賛：正龍グループ 大阪国際教育学院 株式会社アブライズ 財法グループ 株式会社エルム
一般社団法人大阪華商會 一般社団法人大阪福建同郷会 日本興商株式会社
株式会社ジェイシー 重慶火鍋基地 炉鼎技 捷通物産 株式会社廣記商行

名誉顧問：谷井昭雄 (NPO 大阪府日本中国友好協会 名誉会長 / パナソニック ホールディングス (株) 客員)

顧 問：馬 曉 琛 (中国駐大阪観光代表処 首席代表)
関 志 浩 (一般社団法人西日本中国企業連合会 会長)
梶本徳彦 (NPO 法人大阪府日本中国友好協会 会長)
伊藤好生 (一般社団法人日中経済貿易センター 会長 / パナソニック ホールディングス (株) 客員)
楊 正 武 (京都華僑總會 会長)
陳 昆 儀 (神戸華僑總會 会長)
戦 松 茂 (中秋明月祭大阪 2010 実行委員長)
曾 昇 龍 (中秋明月祭大阪 2011・2012 実行委員長)
于 学 偉 (一般社団法人大阪中華北幫公所 理事長 / 中秋明月祭大阪 2013 実行委員長)
魏 鵬 程 (一般社団法人関西中華總商会 会長)

芸術顧問：李 庚 (中国李可染画院 院長)

我们可以代办 !!

各种证明书・中国签证・飞机票

京都華僑總會 電話：075-771-4233

京都華聯旅行社 電話：075-751-0499 FAX：075-751-2658

住所：京都市左京区聖護院川原町11-3 (京都入国管理局西側)

大阪華僑總會・大阪華聯旅行社 電話：06-6448-0541(代) FAX：06-6448-0545

住所：大阪市西区靱本町3-9-18 (中国駐大阪総領事館北側)

(総会・旅行社共通)

神戸華僑總會 電話：078-331-4232(代) FAX：078-334-2475

住所：神戸市中央区下山手通2-12-11

中秋明月祭 大阪 2024実行委員会

- 実行委員長:** 王 天 佐(西日本中華総商会 会長)
- 実行副委員長:** 趙 知 理(大阪華僑總會 会長)
 青 柳 明 雄(NPO法人大阪府日本中国友好協会 理事長)
 張 嘉 樹(一般社団法人四国華僑華人連合会 会長)
- 事務局局長:** 王 遵 輝(一般社団法人大阪中華北幫公所 副理事長兼事務局長)
副局長: 邵 礼(一般社団法人大阪中華北幫公所 事務局次長)
- 総務部部長:** 岩 田 教 之(NPO法人大阪府日本中国友好協会 事務局長)
副部長: 大 野 美 保 子(NPO法人大阪府日本中国友好協会 事務局次長)
 周 珍 珍(京都華僑總會 事務局長)
 孫 有 輝(大阪華僑總會 理事)
 趙 敦 子(大阪華僑總會 事務局員)
- 財務部部長:** 趙 永 健(全日本華僑華人社団聯合会 財務部長)
副部長: 陳 進 元(大阪華僑總會 常務理事)
- 運営部部長:** 王 天 佐(兼任)
執行顧問: 何 玲 青(一般社団法人広東総商会 会長)
副部長: 清 水 正 弘(NPO法人大阪府日本中国友好協会 副理事長)
 儲 英 明(西日本中華総商会 事務局長)
 謝 剛 剛(西日本中華総商会 理事)
 劉 雪 梅(西日本中華総商会 理事)
 大 原 佳 子(西日本中華総商会 常務理事)
 楊 津 一(西日本中華総商会 理事)
- 広告部部長:** 池 田 稔(一般社団法人日中経済貿易センター 理事長)
副部長: 江 家 一(一般社団法人西日本中国企業連合会 事務局長)
 江 岩 岩(中国留日同学会 会長)
 李 倩 倩(中国留日同学会 理事)
- 渉外部部長:** 畢 廣 軍(一般社団法人関西中華総商会 常務副会長)
副部長: 陳 才 才(一般社団法人日本関西福建経済文化促進会 会長)
 孔 毅 毅(一般社団法人関西中華総商会 副会長)
 吳 添 添(一般社団法人日本関西福建経済文化促進会 副会長)
- 宣伝部部長:** 李 存 琳(一般社団法人大阪中華北幫公所 副理事長)
副部長: 楠 本 政 幸(NPO法人大阪府日本中国友好協会 理事)
 顔 琪 関(関西日本華僑華人婦女聯合会 会長)
 姜 光 健(一般社団法人四国華僑華人連合会 事務局長)
- 文芸演出部長:** 張 述 洲(学校法人神戸中華同文学校 名誉校長)
副部長・舞台監督: 葉 衛 陽(日本中華文学芸術家連合会 会長)
副部長: 傅 繩 繩(一般社団法人京都中国書画院 執行院長)
 唐 永 西(西日本華僑華人婦女会 会長)
 江 湘 古(西日本地区中国留学生学友会 会長)

【事務局】〒550-0004 大阪市西区朝本町3丁目9番18号(一般社団法人大阪中華北幫公所事務局内)

TEL:06-6445-8191 FAX:06-6445-8200

電子メール:info@moon-osaka.org ホームページ:http://www.moon-osaka.mixh.jp/wp/

～おかげさまで創業51周年～

中華料理 **楓林閣**
 ふう りん かく

阿倍野店 天王寺駅すぐアポロビル9階

☎06-6649-1055

(個室宴会15室 最大客数380人)

アポロスカイビアガーデン

(夏期のみ 800 名まで収まります)

ご予約は **06-6649-1065**

中華料理

堺 楓林閣

☎ 072-238-1605 [大小個室12、全350席]

大阪府堺市堺区北花田口町1丁目1-23



交流友好 共建和諧



歌
鄰
永
安

デザイン制作 棋棋龍之昇



教部永安
はる、き、はる
[Red Seal]





中秋明月祭大阪 2024



デザイン制作 棋棋龍之昇



中秋明月祭



露从今夜白
月是故鄉明



デザイン制作 棋棋龍之昇





中秋明月祭大阪 2024

一衣帶水 源遠流長 中日友好 敬隣永安



デザイン制作 棋棋龍之昇

MEMO



イーストライズトランスポート株式会社

EASTRISE TRANSPORT CO., LTD.

HP: <http://www.eastrise-t.com>

TEL:06-6223-5080 FAX:06-6223-5085

上海市・大阪市友好都市提携 50 周年記念



イーストライズトランスポート株式会社
東京物流センター (保税コード:IFWX2)



イーストライズトランスポート株式会社
大阪南港物流センター (保税コード:4IWT5)

まだ知らない
魅力がいっぱい

